Війна о самоуправу Ірляндії.

Вже від довшого часу веде ся в Англії в парляменті борба о самоуправу Ірляндії. Прихильники самоуправи внесли в палаті громад (парляменті) внесок під обради. Сей внесок був две рази ухвалений в палаті громад та палата льордів (панів) відкинула сю ухвалу оба рази. Тепер є надія, що внесок і третий раз перейде в палаті панів і тоді стане ся законом і без затвердження палати льордів.

Проти самоуправи є протестанти з ірляндської провінції Ульстер. Вони не хотячи допустити до ухвали самоуправи рішили з мечем в руці обороняти давного ладу. В тій ціли зорганізували около 200 000 людий під проводом Е. Карсона. Премієр міністрів Асквіт хотів через компроміс полагодити сю справу, та противники самоуправи не хотять ніякогс компромісу. Уряд британський почав мобілізувати військо. Сто офіцирів не хотячи вести війни в рідному краю внесли подание о увільнение зі служби. Сей вчинок офіцирів вніс великий заколот і занепокоєние. Супроти сего внесли свої ресіґнації полевий маршалок сер Джан Френч, полковник Сілі, голова ґенерального штабу, ґенерал Юарта та перший лорд адміраліції (міністер маринарки) В. Чорчіл.

Покищо до проливу крови ще не прийшло але ситуація є дуже напружена. Є поголоски, що є змагание до воскресения републіканського устрою в Англії.

Протидинастичний рух мав би оснувати ся на погляді, що король Юрій не одідичив сили своєї бабки, Вікторії, ані симпатії свого батька, Едварда. Веручи дальше на увагу, що король розмірно, є ще новак на троні, легко довершити замах стану і поставити на чолі держави президента.

Прошене о дозвіл на крадіж коний. Якийсь чоловічок, на імя Ловголд, з місточка Кудерспорґ в Пенсильвенії, великий ворог пиянства, подав таку сулїку до місцевого суду і видрукував її в часописях:

Отсим прошу о признание мені дозволу на крадіж коний. Належитість за се заплачу рано. До мойого кроку склонила мене ся обставина, що богато-богато людий подає прошение о дозвіл опянчування суспільности і дістає їх. Тих людий оцінює суд, як людий „доброго і морального характеру“. А прецінь їх бізнес спричиняє три четвертини всіх злочинів, наповняє арештантами тюрми наражає державу на великанські видатки.

Сей бізнес, о який я прошу, не є такий шкідливий для суспільности, як продажа опянюючих трунків. Впрочім:

1. обіцюю, що через веденне мойого бізнесу розум людський не затемнить ся і чоловік звірнною не стане, бо... я тільки буду красти коні;

2. з причини мойого бізнесу мужі не будуть катувати своїх жінок, а батьки не пороблять рідних дітий калїками і жебраками, а люди не будуть поповняти убійтв, бо... я тільки буду красти коні;

3. тому, що чоловік має безсмертну душу я високим і прегарним призначенням, я ніколи через мій бізнес не опоганю сеї душі, ні не скривлю її прямовань, бо... я тільки буду красти коні;

4. торжественно заявляю, що на случай одержання дозволу, не буду красти коний в неділі, в дні святочні національні і церковні і поза 10 ою год. вечером;

5. прошу о лайсенс на сій самій основі, на якій сальовісти просять о лайсенс на продажу трійлявих трунків. Дальше знаю, що через крадіж коний зроблю деяку кривду людям на їх приватній власности, та за се не знищу їх тіла, розуму, доброї слави і характеру, бо я... тільки буду красти коні;

6. попираю мое прошенне тим, що коли я не буду красти, то инші певно будуть крали; а найважніща справа ся, що я після моїх сил, буду попирати вашу політику і на каждий зазив буду готовий.

Сподію ся, що дуже легко дістану дозвіл, благодарю отже і т. д. **Ловголд.**

Чудовий помисл, яким висміяно кожду державу і її порядки.

PHONE: St. JOHN 1540.

901 Main St. Winnipeg

НАРОДНА ДРУКАРНЯ

• NATIONAL PRESS •

Хочете бути задоволені, як дасте щонебудь до друку, так з ціни як і артистичного викінчення?

Удайте ся з тою роботою до нас, бо наша першорядна друкарня виконує всякі друкарські роботи в рідних мовах, як українській, англійській, польській, руській, німецькій, чеській і др.

901 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Добре лікарство на ревматизм, на болі жолудка, на запір і на хоробу нирок

— тільки за 25 центів. —

J. HOCKE

404 McGREGOR ST. WINNIPEG, MAN.

Wsenarodna Kancelarya

під управою КІММЛЯ і Ко.

Продаємо шіфкарти на ріжні корабельні лінії до старого краю і з краю до Канади на найліпші і найскорші кораблі.

Перепроваджуємо всякі справи адвокатські у всіх судах цивільних і карних, так в старому краю як і в Канаді, справи спадкові, процесові і військові.

Робимо повномочія, контракти купна і продажі, акти дарования, скрипти довжні і инші документи легалізовані через ц. і к. Конзулят.

Стягаємо довги і спадки, а також продаємо добре і скоро мастки тут і в старому краю.

Продаємо, купуємо і міняємо реальности, лоти і фарми в місті і на провінції.

Висилаємо гроші у всі части світа, скоро і безпечно.

Хто хоче продати свою фарму скоро і добре нехай зараз пришле докладний опис і ціну.

Позичаємо гроші на фарми і доми в місті і на провінції.

Асекуруємо від вогню випадків і на життє

За всі справи перепроваджені в нашій канцелярії ґварантуємо.

У всіх справах і клопотах Ваших пишіть і приходіть на адресу: -

J. G. KIMMEL, нотар.

215 Logan ave. Winnipeg, Man.

Phone GARRY 2288

P. S. Звертаємо увагу всіх на се, що п. Кіммель був давніще властителем Міжнародної Канцелярії, та з огляду на се, що відпродав канцелярію, не відповідає за ніякі справи полагоджувані в Міжнародній канцелярії.

Коли отже бажаєте, щоб Вам справу полагодив один з найстарших нотарів у Вінніпеґу чесно і скоро, то прошу зголосити ся до

ВСЕНАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Шиpіть Канадійські Вісти.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНІ“

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 11. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа 13. мая 1914. WINNIPEG, MAN., Wednesday, May 13. 1914 Рік 1.

1814. Святкуйте ювилейний рік Т. Шевченка! 1914.

Т. Шевченко.

Заповіт.

Як умру, то поховайте
Мене на могилі,
Серед степу широкого,
На Вкраїні милій:
Щоб лани широкополі
І Дніпро і кручі
Були видні, було чути
Як реве ревучий.

Як понесе з України
У синєе море
Кров ворожу, —
От тоді я
І лани і гори —
Все покину
І полину
До самого Бога
Молитись...
А до того
Я не знаю Бога!..

Поховайте, та вставайте,
Кайдани порвіте
І вражою злою кровю
Волю окропіте!
І мене в сім'ї великій,
В сім'ї вольній новій,
Не забудьте помянути
Не злим тихим словом!

Будеш, батьку, панувати
Поки живуть люди,
Поки сонце з неба сяє
Тебе не забудем!

Леся Українка.

Шевченкови.

Колись рідну нашу хату
Темрява вкривала
А чужа сусідська хата
Світлами сіяла.

Та минав ти наш, кобзарю,
Чужії пороги,
Орав свою вбогу ниву,
Рідні перелоги.

Гомоніла твоя кобза
Гучною струною,
В кождім серці одбивалась
Чистою луною.

Спочиваєш ти, наш батьку,
Тихо в домовині,
Та збудила твоя пісня
Думки на Вкраїні.

Хай же промінь твоїх думок
Поміж нами сяє, —
„Огню іскра великого“
Повік не згасає!

Щоб між нами не згасало
Проміннє величне,
Ти „поставив на сторожі“
Своє слово вічне.

Ми, як ти, минати будем
Чужії пороги,
Орать будем свої ниви,
Рідні перелоги.

Шевченківське свято у Вінніпеґу.

Українці міста Вінніпеґу і ближчих та дальших кольоній! Не довгий час ділить нас від ювілейних Шевченківських свят в українськім центрі Канади, Вінніпеґу.

Розуміючи не буденну вагу Шевченкового свята в сім його ювілейнім році, ми не хочемо стати позаду всіх Українців соборної України, що гідно й величаво віддали належну честь найбільшому синови України, Шевченкови

Не хочемо й не можемо бути байдужні до свого національного обовязку, щоб потім не соромитись перед лицем кращих і щиріщих синів України.

З свідомим умом, дружнім серцем і гордим чолом стрінемо сю урочисту хвилю, яка отсе вперше застає нас у нашій новій вітчині, далеко від дорогої рідної України.

Забудемо тоді на простори моря, що ділять нас від наших братів на Вкраїні, але серцем житимемо там де, простягають ся широкі степи, що на чих повіватиме незабаром буйна пшениця; де поневолені наші брати ждуть хвилі відплати за довголітні кривди, та визволу з ярма чужинців, де уносить ся дух Шевченка, що кличе невгаваючи синів України: **Вставайте, кайдани порвіте!**

Заповнимо по береги салю в Квінс Театрі на вул. Селкірк, в суботу, дня 16 мая почтимо память Тараса Шевченка величавим концертом, приготовлюваним безупинно через довший час нашими товариствами

Густими й непроглядними рядами станемо як один муж слідуючого дня, т. є в неділю, дня 16 мая на шкільній площі на розі вулиць Ворове і МкҐреґор і вирушимо звідтіль по пів до 3-ої години гордими і нарвими рядами по головній вулиці Вінніпеґу. Заманіфестуємо свою свідомість, зрілість і силу перед чужинцями й випробуємо свою готовість всі як один муж стапути на всякий поклик Вітчини-України.

Поспішимо на святочний концерт в суботу 16 мая всі без ріжниці віку і пола.

Станемо в неділю, 17. мая всі. — Всі вперед всі враз!

Шевченківський Ювілейний Комітет.

В. Тимочицький

Почуте суспільної кривди у Шевченка.

Шевченко — се найбільший лірик український і один з найбільших лірників світової літератури.

Шевченко дивить ся на світ не холодним зрівноваженим розумом фільософа-мудриця, ані безпристрастним оком історика, або епічного поета; ні, Шевченко на світ і на людий „дивить ся душою" Бачить не лише зовнішний світ, але відчуває і те, що діється в нутрі людських душ. А заглянувши раз в безодню людської душі, сам своєю душею переживає те, що доглянув і відчув в душі другої людини. У форму вязаних перлистих та іскристих слів убирає ті переживання своєї душі. І пише не про се, до чого розумом дійшов, що льогічною думкою збагнув, але про се, що своєю вразливою душею відчув, чим накипіло його горяче, любовю до людства переповнене серце ...

Правдивої, ясної радости мало в людськім житю, ще менше було її в часи, коли жив Шевченко, але найменьше було і є посеред тих суспільних верств, з яких Шевченко вийшов, про яких недолю свої пісні співав.

„Бо нас лихо на світ породило.
Поливали сльози....

Так каже сам Шевченко про народини своєї пісні-думи.

Посеред хлопів чорноробів, рабів панщизняних — своїх батьків і рідних Шевченко бачив довкруги лише недолю, горе і сльози. Та недоля, те горе, те лихо пекучим болем краяли серце поета і з його грудий виривали сумну пісню, повяту слезами, кровю накипілу.

Вразлива душа поета не минула без уваги ні одної струни болю в души людини найнизшої тоді верстви суспільства.

Хата, де родив ся Шевченко.

Всі страдання души пониженої, без правної, жорстоко кривдженої людини, весь біль люто зраненого хлопського серця Шевченко відчув і в своїх піснях передав.

Ось чому вірші Шевченка такі близкі і такі рідні всім пониженим, всім кривдженим всім безправним.

Вразливість на почування болю чи радости, смутку чи веселости, се ціха ліричного поета.

Але біль і смуток ріжні має жерела. Величезна більшість ліричних поетів займає ся душевними почуваннями і переживаннями одиниці. Сей стан души одиниці буває навіть загально людський, себто в даних обставинах питомий кождій людині, на яку спала лишь чисто індівідуальна кривда. Кривда ся може бути ріжна, приміром нещасна любов, розлука, смерть коханої людини, суперечність між тим, чого людина хоче, шукає, а тим, що находить, що житте несе і т. п. Кривду таку відчуває людина тому, що є іменно людиною випосаженою в певні бажання, змагання, почування.

Шевченко лірик, поет почування, але почувань своїх не замикає у своїм „я". Шевченкові почування такі широкі, такі далекі від егоізму. Як рідко стрічаємо у Шевченка почування, викликані його особистим болем, його особистою кривдою. Коли у Шевченка болить душа, коли той біль виливає ся на „папір рядками" — то жерело того болю поза особою Шевченка, в души цілого нещасного народу, передусім в души кривджених, окраджених і поневолених верств суспільства.

Шевченко, малюючи стан і переживання души якоїсь людини, ніколи не поминає без уваги факту, що ся людина належить до пониженої і упослідженої верстви суспільности. І якраз з тої найнизшої верстви, з поміж панщизняків, їхніх душевних трагедій схопив Шевченко найбільше образків людської недолі. Навіть тоді, коли зображує чисто індивідуальний біль души людини, приміром біль знеславленої дівчини покритки — навіть тоді уміє Шевченко в тім болю віднайти момент соціальної кривди. Дівчина не тим нещаслива, що без шлюбу стала матерю, але тим, що пан силою своєї необмеженої власти взяв сільську дівчину у свої ясні кімнати, а випустив з тих кімнат покритку. Ся покритка, то не жертва любовного захвату, але жертва суспільного устрою, панського насилля. І нині ще судьба сеї панщизняної селянки витискає сльози з очий соток хлопських і робітничих дівчат. Кілько їх мусять віддати ся любаншим забаганкам панів-роботодавців, як не хоче, щоби завтра опинила ся і вона і ціла її родина на бруку без праці, поза брамою фабрики, поза плотом фільварку!

Але перед тою індивідуальною кривдою на суспільнім тлі, Шевченко ще сильнище, ще сердечніще бачить і відчуває цілі гори кривди суспільної. І власне для зображення сеї кривди находить ся у Шевченка найяркіші краски, для протесту проти сеї кривди найсильніші тони.

Купуйте, Читайте, Представляйте!

Для української дітвори з нагоди Шевченківського ювілею видало У. П. Т. [illegible]

КОБЗАР ДЛЯ МАЛИХ ДІТИЙ з портретом автора, коротким житєписом і вибором його найкращих поезий, пригожих для дитячого віку. Гарна мережена вінєтка. Стор. 63. Ціна 20 сот., в оправі 50 сот.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО. Оглад життя і діяльности поета, з численними ілюстраціями. Три вкупні друку. Ціна 40 сот., в оправі 60 сот.

„ШКІЛЬНИЙ ГИМН" (з нотами) на честь Тараса Шевченка. Ціна 10 сот.

На святочні обходи Шевченківські домашні, шкільні, читальняні надають ся щастливо отсі чотири сценічні образки, тісно звязані з особою Шевченка:

1. ТАРАС ДИТИНА, образок в двох діях М. Коноріса. Гарненькі спомини з життя малого Тараса з тих пір часів, як грав ся він з дітворою. Кількоро дітий має тут поле до попису, виступаючи на сцені. Жива акція, співи, сміхи, дитячі жарти. Ціна 20 сот.

2. ДІТОЧЕ СВЯТО, образок в двох діях М. Коноріса. Не менш весела і оживлена сцена, як попередна. Діти на сцені віддають почесть Тарасови. Ціна 20 сот.

3. СЛІДАМИ ТАРАСА, образок в двох діях зі співами і грами. Ціна 40 сот.

4. ВІНОК НА МОГИЛУ ШЕВЧЕНКА, віршована штука в двох відслонах Ірии Лебедевої. Ефектовний живий образ на закінчення. Ціна 10 сот.

Крім сих сценічних образків вийшли ще накладом Товариства два вінці, які безпосередно не лучать ся правді з особою Шевченка, але задля патріотичного змісту і провідної ідеї можуть бути також віддані з нагоди Тарасових обходів є вчин:

КОЗАЦЬКІ ДІТИ — образок з козацьких часів в двох діях. Ціна 10 сот.

РУСАЛКА ДНІСТРОВА — образок в двох відслонах для старших дітий і молодіжи. Посвячений памяти Маркіяна Шашкевича, може бути вплетений в обхід, устроєний в честь обох пробудителів українського слова. Ціна 10 сот.

Гроші на замовки, як рівнож на оплату почтового порта, просимо слати до канцелярії У. П. Т. Львів, ул. Мохнацкого ч. 12.

ГОЛОВНА УПРАВА У. П. Т. звертає ся отсим до всіх Українців родичів, до Кружків У. П. Т., до Зарядів шкіл, Читалень, Рад шкільних місцевих з горячим взивом, щоби масово закуповували ювілейні отсі видавництва для дому, до бібліотек, для шкіл, на премії, для читалень. Хай не буде ні одної української дитини, яка в сім році не прочитала би Кобзаря Шевченка і його життєпису! Хай не буде ні одного Кружка У. П. Т., ні одної школи, ні одної читальні, які діточим концертом чи представленнєм не віддали би поклону його генієви. Хл. місцеві шкільні ради зволять подбати, щоби з їх фондів і найбідніша шкільна дітвора могла одержати книжочку про Шевченка і його Кобзар. Хай сей рік, посвячений памяти Великого Учителя України, полишить в серцях усіх українських дітий самі гарні, найкращі спомини. Хай його страдальне житте і його твори світять їм ясною зорею і в найпізніші літа і підбадьорують іти його слідами.

Віримо в могучість його ідеї! Віримо в вразливість молодих душ!

Вже в тринацятім році життя, коли малий Тарас пас панські ягнята за селом, довело ся йому на власній души відчути болючий удар, який звалив ся на його молоденьку душу саме тому, що був сином кріпака. Ся обставина, що люди людий неволять, запрягають в ярма, що понад масами поневоленого народу лунає грізне „ану, до праці на пана!", що по спинах нещасних панщизняків свище гайдукова нагайка — затроює малому Тарасови ту коротку хвилину забуття, яку мов у раю пережив у бурянї. Забув на хвилину, про панщину, забув про ту тяжку суспільну кривду і не знає, чому то йому так любо-любо стало, неначе в раю. Але хвилинка забуття минула. Нагадав собі всю велич неправди і несправедливости, що людий ділить на панів і їхніх невольників — і „сонце занесло зачервоніло і рай запалило".

Могила Т. Шевченка.

У своїй рідній хлопській хатині Шевченко бачив пекло! Бо „там неволя, робота тяжкая ніколи і помолитись не дають". Нужда і праця повалили в могилу Шевченкову маму, ще молоду. І не тільки Шевченкову — але тисячі молодих і здорових материй лягло перед часом у сиру землю, бо не спла була їхня перетерпіти всі панщизняні злидні.

І не тільки в своїй рідній хаті він бачив пекло, але скрізь — „село неначе погоріло". Люди „неначе почорніли", мовчки на панщину ідуть. І не одно лише село і не тільки люди з одного села, але по цілій широкій Україні

„Кругом неправда і неволя,
Народ замучений мовчить".

Во панщина придавила масі робочого народу, бо виссала з них кров, бо убила в них чоловіка.

„Ми в раю пекло завели" — каже Шевченко про сучасний суспільний устрій. „..Лани братами оремо і їх сльозами поливаємо".

І не в однім от-тім селі,
А скрізь на славній Україні
Людий у ярма запрягли
Пани лукаві... Гинуть, гинуть
У ярмах лицарські сини...

Ось так по правді виглядає село мужицьке і доля бідних, доля меншого брата.

Для контрасту до сього села неволі і недолі хлопської Шевченко малює панське село, себто двірок поміщика:

Бувало літом і зимою
Музика тне, вино рікою
Гостий неситих напува.
А князь аж синій похожає
Та сам несміливо наливає
Та ще й покрикує: „Віват!"
Гуляє князь, гуляють гості
І покотились на помості...
А завтра знову спова
І знову це, і знов гуляє
І так за днями день минає...
Мужицькі душі аж пищать!

ПРОГРАМА
Ювилейного Концерту

в память 100-літних уродин Тараса Шевченка

який відбудеть ся

в СУБОТУ, ДНЯ 16-го МАЯ с. р. в салі [illegible] ТЕАТРУ

1. П р о м о в а виголосить С. Ковбель
2. Коваленко-Степенко: П р о м е т е й — мужеський хор
3. Шевченко: „Розрита Могила", декл. А. Яніішевська
4. Українка-Січинський: „Не співайте мені сеї пісні", сольо М. Вонніівська
5. Ш-ко-Лисенко: „Оживуть степи, озера", міш. хор
6. Ш-ко: „Мені тринайцятий минав" декл. А. Ковбель
7. а) Corelli-Kreisler: „Sarabande & Allegretto", скрипкове сольо в супроводі фортепяна Е. Мироненко
8. Лисенко: Фінал з опери „Утоплена" відспіває жіночий і мужеський хор.

ПАВЗА

9. Т. Шевченко — відчит Д. Демянчук
10. Ш-ко-Кишакевич: „Катерина" мішаний хор
11. Ш-ко: „Кавказ" декл. Я. В. Арсенич
12. A. Dvorak: „Humoresque" скрип. сольо Е. Мироненко в супроводі фортепяна пані д-р Ґерхабер
13. Ш-ко-Волошин: „Ой гляну я, подивлю ся" сольо Н. Ферлейова
14. Ш-ко-Воробкевич: „Та не дай Господи" муж. хор
15. Е. Бах-Токабен: „Пробудження весни" мандоліновий дует К. Сальський і М. Пасічняк
16. Ш-ко-Січинський: „У гаю, гаю" сольо С. Ковбель
17. Ш-ко-Лисенко: „І процвітем і поселенієм" квартет Н. Ферлейова, М. Вонніівська, П. Юндак і Свистун
18. Ш-ко-Воробкевич: „З а в і щ а н н є" басове сольо і два хори мужеський і мішаний.
19. Закінчене

Дириґент муж. хорів п. Юндак, мішан хорів п. Свистун.
Акомпаніямент до хорів обняв п. Chasineauff.

ПОЧАТОК КОНЦЕРТУ о 8. годині ВЕЧЕРОМ.

Ціна тікетів по 50, 35, 25 і 15 центів, і можете їх купувати в У. Голосі, К. Вістях, К. Фармері, в філії ред. Новин, в офісі п. Мачули, в офісі п. Михайлюка, в сторі п. Хлопана і в Руській Книгарні.

Заходом Шевченківського Ювілейного Комітету відбуде ся слідуючого дня т. є:

в неділю, дня 17. мая по полудню

великий маніфестаційний похід

головними вулицями Вінніпеґу.

Місце збору на площі коло

STRATHCONA SCHOOL

на розі Burrows Ave. and McGregor St.

Звідси при звуках орхестри похід перейде вулицями: Burrows, Main, Broadway, потім з поворотом через Main, Selkirk аж до Arlington, де на площах (cor. Pritchard and Arlington) наступить розвязанне походу.

Дорогі Родимці!

Того дня всі як один повинні явити ся в радах походу і тим заманіфестувати свою любов і вдячність для Великого Просвітителя нашого Народу Т. Шевченка.
Робота наша в той день хай заімпонує чужинцям.
Дивлячись на нас, най учать ся і нас шанувати.

Несправедливий суспільний устрій позволяє одначе тому самому панови, який веде життє розпустника і пяниці не тілько без дрібочки праці і труду жити з поту і крови працюючого люду, але ще й знущати ся над тим людом у звірський спосіб, ще й продумувати над тим, як би тому хлопови до живого допекти.

Всю соціяльну неправду Шевченко бачить в усіх її проявах і майже нема вірша у Шевченка, в котрім не не найшло ся би хочби натяку на кривду, яку терплять народні маси від своїх панів гнобителів.

Правда, бачучи як широкі народні маси здавлені тяжкою неволею не живуть, а животіють, Шевченко попадає часто у безсилу розпуку. Він бачить з одної сторони безмежну самоволю, брутальність і жорстокість гнобителів, з другої-ж безпомічність, темноту, слабосилість і неспосібність до самооборони серед народних мас і накликує небесні сили до суду, до кари.

І се стане нам зрозумілим, коли пригадаємо собі, що в часах, в яких Шевченко жив, нікому на нашій рідній землі ще не приходило до голови, що сей понижений, поневолений народ може своєю власною працею, організацією, боротьбою і трудом добути собі кращу долю.

Але нам се не важне. Шевченко не був ані політик ані суспільний лікар. Він був передусім поет. І ось бачимо, як Шевченкова сильна, здорова душа перемогла зневіру і розпуку, що хмарою на нього налягала. Вихром орлом він зарвав ся понад ті темні непроглядні хмари і могучим словом закликає до боротьби: „Боріте ся, поборете!" „Вставайте, кайдани порвіте і вражою злою кровю волю окропіте!" — а тоді встане правда, встане воля!....

Дописи.

Форт Саскечеван, Альта 10 цвітня.

До Хвальної Редакції „Канадійських Вістий."

Прошу помістити моїх пару слів.

Прошу кождого предплатника К. В. придбати бодай одного нового предплатника, щоби К. В. втішили ся своїм розвоєм.

Д. Костенюк.

Форт Вілїям, Онт. 27 цвітня.

Поважаний Редактор.

Отсим повідомляю Вас, що часопись „Канадійські Вісти" дуже менї сподобали ся і я радби, щоби Вашу часопись читали люде. Я вже читав неодну часопись, та в кождій мусить бути сварка редактора на редактора. Менї вже змерзило ся читати такі критики. Ваша часопись менї сподобало ся, бо Ви того не пишете. Тому о скілько зможу буду ширити Вашу часопись. Тепер висилаю мій довжок $1.00 і $1.00 за другого.

З поважанєм

Никифор Заморський.

810 Gore Str.

* * *

Повищі два листи як найкраще свідчать про вартість і потребу нашої часописи Таких і подібних листів в нас більше. Се упевнює нас, що наша часопись сповнює свій обовязок, та додає нам заохоти до дальшої праці. Коли наспіє більше число предплатників, то ми стало видавати мемо нашу часопись на 16 сторін. Тому нехай наші прихильники і предплатники зроблять те, що радить д. Костенюк в першім листі. Єсли кождий з дотеперішних передплатників пришле нам по одному новому ми почнемо стало видавати нашу часопись на 16 сторін.

Вукінгтон Кве. 9 мая 1914.

Хвальна Редакціє.

Просимо помістити нашу допись.

Подаємо до відомости, що 8 мая відбули ся в нас збори на яких вибрано Ювілейний Шевченківський Комітет. До комітету ввійшли Никола Кральна (голова) Никифор Кучер (заступник голови) Симеон Дмидюк, Антін Палюх, Назарій Радчук (секретар).

В часі зборів були співи і промови; промовляли Н. Кральна, А. Палюх і Н. Радчук.

Комітет ухвалив святкувати Ювілей Шевченка 16 мая.

За Комітет.

Николай Кральна. голова. Назарій Радчук. секретар.

З життя Українців в Монтреалі.

Ювілей Шевченка, Товариства в Монтреалі. Великодні свята. Свято 1 мая. Потреба українського еміграційного дому.

Як в Вінніпегу так і в Монтреалі не мож було, без суперечок о котрих згадувати ані не випадає, святкувати спільно всім Українцям ювілей Тараса Шевченка. Тому то кожде товариство святкувало ювілей з осібна. Насамперед святкувало тов. взаємної „Самопоміч". Людий присутних було до 200. Програма випала здебільшого добре і я сміло можу сказати, що сей концерт в честь нашого Кобзаря випав найліпше. Друге святкувало пресвітеріанське товариство чит. ім. Драгоманова. Людий було рівнож досить, однак сей концерт випав слабше, не знаю чому. Люди виходили із галі невдоволені, що треба приписати виключно пресвітеріянам, котрі між нашим народом в Монтреалі не тішать ся великою симпатією. Треті святкували соц.-демократи. Ті від коли попахрувались і ухвали послідної провінціональної конвенції в Монтреалі, стратили в Монтреалі свою попередну популярність і не могли виступити навіть своїм хором на ювілейнім обході; до концертової точки ювілейної програми запросили собі жидів і ті єї виконали, тому я і не зараховавбим, що се обходили ювілей Українці, якби не то, що роздавано оголошення на котрім було написано, що відділ укр. соц.-демократів справляє ювілей. Остатнє свято справляло тов. Просьвіта в Мотреалі. І сей концерт випав як на молоде початкуюче товариство дуже гарно. Настрій на святі був святочний і не міг його захолодити пяний соцьялист, котрий осмішив себе перед публикою, тим що прийшов пяний між людий. Я сам желаю молодому товариствови як найгарнішого розвою, а о. Іванови Перепилиці можу лишень погратулювати, що так гарно дбає про розвій українського народу.

Товариства українські в Монтреалі є ті, котрі я в горі вичислив при святкованню ювілею Тараса Шевченка. Найбільшим товариством є товариство взаємної Самопоміч, котре має 84 членів і около 600 долярів маєтку. Під товариством копають яму з одної сторони соціялісти котрі вдійсности не знають ані програми соц.-демократичної партії, мимо сего гарно розвиваєсь. Другим товариством є 3 читальні Просвіти, які заложено в Монтреалі завдяки невсипущій праці о. Івана Перепилиці. Я бим собі желав, щоб ті три товариства як найгарніще розвивались і щоб як найбільше гуртували около себе наш народ. Слабше розвиваєсь читальня ім. Мих. Драгоманова, котра не знати чому носить імя нашого найвизначнішого громадянина. В ній гуртуєсь сама пресвітерія і се головно здаєсь є перешкодою, що товариство слабо розвиваєсь. Найслабше стоїть відділ соц.-дем. ім. Мирослава Січинського Їх крики вже накучились нашим людям. Люди слухали їх бесідників і гадали от от вже Сипир будемо розбирали, вже лорший ліпший з провідників їх тутейших буде майором міста і не треба буде робити, а там часом нічого як нема, так нема. На кождім їх мітинґу все почуєш за лисого Юзька

в Австрії, тоб то австрійського цісаря, що Бога нема, а більше нічого. Тому то і нарід почав їх опускати.

Великодні свята і Рідзвяні мають вже сталу рубрику в англійських часописах Росіян Істори. Від самісінького рана в неділю вже ходили наші люди пяні по вулицях і аж жаль було на них дивитись. Не свята було чи се люди пяні, чи які фігури. Війка, крик і сварка зливались разом в пяцький дух, який віяв з вулиць замешканих нашими людьми. Розуміесь що полісмени і боги не дарували, а раз враз відвозили на поліційну стацію. Наші люди під тим взглядом страшно собі самі шкодять, бо декотрі пани вже зачали виганяти наших людий від роботи через ті нещасливі свята.

Свято 1 мая в Монтреалі випало дуже марно. В радах йшло найбільше 4 сотки людий ріжних народностий Українські соц.-демократи з Гнидом, котрий кричить, що синьо-жовті прапори кидати під ноги, подали кореспондентам англійських часописей, щоб они не Українці а Австріяки. Новий винахід, спеціяльно канадийських укр. соц.-демократів. Вже до тепер мали нас за Поляків, та Гнида з Дмитрешином зробили з нас австрійський нарід. Чом не добре видумали — інтернаціональні Австрияки.

Застрашуючий спосіб, в який обдирають український народ в Монтреалі, коли він сюда приїзжає, каже нам Монтреальським Українцям застановитись конче про потребу українського еміграційного дому.

Справа дуже важна, єсли ми возьмемо ту шкоду, яку справляють всілякі дурисвіти українському еміґрантови, коли приїде в Монтреал. Сим домом повинно занятись наше духовеньство, бо на разі нема нікого иньшого, щоб тою справою міг занятись. Сим зробилиб вони великий крок в розвою українського еміґранта, та видерли би з рук посіпаків, які тілько читають на долари з тяжко запрацьованих рук нашого еміґранта.

Монтреалець.

* * *

Повищу статтю містимо в цілости і незмінно. Се робимо не тому, немовби ми годилися зі всім що є порушене без застереження але тому, щоби дати спосібність висловитись ріжним людям про ріжні справи. Сею дописею не думаємо робити нікому викидів і радо помістимо спростовання, як що написане в дописі розминає ся з правдою. На наш погляд не гарно є, коли Українці навіть в день такого Свята як є Ювілей Шевченка не можуть запертись своїх личних, політичних чи релігійних поглядів і вспільними силами звеличати Того, що боровсь з темнотою, що виступав в обороні поневолених і покривджених, що бажав волі, що хотів нас бачити панами в своїй хаті а не рабами на услугах ворогів. Розуміннє ідей Шевченка повинно було нас з'єднати всім році і повести до як найскоршого їх зреалізовання і се булоб справдішнє свято, се булоб справдішнє пошанованнє Того, що радий був й душу погубити для добра народу, для волі України. Святочні обходи проминуть і сліду по собі не оставлять. Промови; відчити покриють ся плісню забуття, як много вже иньших промов вкрило ся. В сім році ми повинні в наших душах поставити великому ґенієви величавий памятник, памятник любови до всего того, що любив Шевченко і за що прийшлось йому терпіти. І коли ми се зробимо, то в соті роковини смерти Т. Шевченка ми будемо культурним народом, нас в часі Свят не будуть возити боґами до кріміналів, нас не будуть обдирати на кождому кроці, нам не треба буде шукати щастя по прерах дикої Канади, ми не дамо ся винародовлювати ніякій політичній партії, ні релігійній секті. Серед культурного народу мають спромогу розвиватись ріжні партії, що прямують до економічного та політичного розвитку якоїсь класи і можуть з добрим успіхом закорінюватись ріжні релігійні погляди. Не в роздроблюванню наших сил, не в партійній або сектанській борбі, будучність укр. народу а в єдности, в просвіті, в культурнім розвитку всего українського народу.

Кругом Ювілею Шевченка.

Пригадуємо всім Українцям Канади, що Великий Святочний Концерт в честь Т. Шевченка відбуде ся в Вінніпеґу в день знесення панщини т. є. 16 мая. Сей день повинні всі комітети по можности призначити на відсвяткованнє ювілею Т. Шевченка, так щоб сей день став національним святом всіх Українців Канади.

Для піднесення величі свята вінніпеґський комітет постарав ся о виданнє **ювілейної збірки статий про Шевченка** (ціна прим. 25 ц.), замовив 30,000 **налїпок** на вікна (5 ц. за штуку), як також видав ґузики з портретом Т. Шевченка (ціна 10 ц. за штуку).

З замовленями треба спішити ся, бо наклад може скоро розійти ся. Комітетам, які замавляють більшу скількість, дає ся значний опуст.

Щоби пособити місцевим комітетам в уладженю святочних концертів вінніпеґський комітет постарав ся о літографічне виданнє відповідних і гарних пісень.

Замовлення на книжки, налїпки, ґузики і ноти просять ся слати на адресу секретаря комітету:

M. Pasichniak P. O. Box 3598 Sta. B., Winnipeg, Man.

За Комітет:

С. Ковбель, предсідатель М. Пасічняк, секретар

Шевченкове свято в Болгарії.

Хоч Болгарія ледви очуняла по всім тім страшнім, що прийшло ся її пережити і що ще далеко не скінчене, а вже її культурне життє прискнуло ся знов. Столиця Болгарії Софія не лишила ся також байдужною до Шевчонківського ювілею. Велике софійське товариство „Славянська Бесіда". уладило 9. марта с. р. торжественний ювілейний ранок в найбільшій авдиторії болгарського університету, у якій був такий натовп, що частина публики мусіла стояти в сусїднім коритари. Свято мало дуже солідний, академічний характер. Про життє Шевченка читав президент товариства Станимиров, що є вихованком київської дух. семинарії і за молоду знав богато творів на память. В рефераті, який він читав більше як годину, були і особисті спогади про Шевченка. Після нього виступив бувший міністер просвіти, а тепер професор всесвітної літератури у софійськім університеті, Іван Шиманов, який прочитав свою спеціяльну студію: „Тарас Шевченко, його творчість і його вплив на болгарських письменників перед визволеннєм від Турків". Сей реферат буде небавком переложений на українську і російську мову. Шишманов підчеркує, що Шевченко ґеніяльний письменник, який вийшов з чисто сільського осередка і як такий єдине явище в історії літератури. Реферат сей поділений є на 4 періоди, а друга його частина присвячена болгарським письменникам: Живкієрову, Каравелову, і Славейкову, на яких вплив Шевченка був великий і рішучий. Причиною сього їх близкість до Шевченка, а саме національне почутте і патріотизм мужицький демократизм обох націй і сих поетів і їх гаряча любов до свого народа і його поезії. Болгарія має право і обовязок особливо величати Шевченка як великого учителя своїх поетів до визволення. По при старі переклади Шевченкових творів є вБолгарії і нові переклади. Замітніші перекладники Шевченка з новіщих болгарських письменників се Іхчієв, Дринов, Велев і инші.

Обидва бесідники говорили про Шевченка з таким теплим теплом, що публика просиділа на місцях дві години з великою увагою, дивлячись на прекрасний образ Тараса, що висів над катедрою у гарному зеленому вінку. Сей образ збільшено з малої фотографії; збільшував болгарський маляр Єстатев і він буде висіти в читальні товариства „Славянська Бесіда" поруч з портретом Толстого. Товариство видасть і ювілейну книжку про Шевченка з перекладом „Заповіта". біографією Станимирова і монографією Шишманова.

З ВІТЧИНИ

Польонізація у Львові. Поляки, щоби запевнити собі власть по містах, уживають найрізнороднійших способів. Одним з численних способів є перетягати Українців на латинський обряд. Прийде робітник до хлібодавця Поляка, або до маґістрату, або до залізниці за роботою, зараз його питають хто він такий Поляк чи Українець. Єсли Поляк то гаразд, а як ні то прямо єму кажуть: „відречись свойого народу і перейди на латинський обряд". Під „латинським обрядом" розуміє ся польську народність. Таке душехватство практикує ся в Галичині на велику скалю. Та все таки Львів в тім згляді випередив прочі галицькі міста. Щоби на будуче не інформувати Українців скільки кождого місця вдало ся Полякам злапати душ, посадник (майор) міста Львова видав розпорядженнє, яким заборонив статистичного виказу зміни віроісповідань в місячнику львівського маґістрату.

Оттак всякими способами хотять нас винищити наші славянські брати.

Звірський злочин В Микулинцях, Снятиського повіта, пяний мужик Микола Григорчук, прийшовши в коршми опівночи до дому побив свою жінку так, що до 3 днів вмерла. Убийника арештовано.

Смерть галицького маршалка. Дня 15 цвітня помер галицький маршалок ґр. Адам Ґолуховський. Смерть послідувала несподівано. Вечером лежав маршалок на отомані і слухав як лекторка перечитувала часописи. Кілька мінут перед 8 год. вийшов до спальні напити ся води. Ледви увійшов до спальні, почула лекторка лоскіт. В першій хвилі думала, що перевернув якийсь потручений предмет. Коли однак через довший час ґр. Голуховський не виходив і в спальни було тихо, лекторка увійшла до спальні. Ґр. Ґолуховський лежав на підлозі, а з його уст виходило харчіннє. Лекторка заалярмувала службу. Стали ратувати непритомного домовими средствами. Візвано лікарів. Лікарі ствердили смерть з наслідок серцевого удару. Тіло перевезено до родинного гробівця в Скалі.

Контрольованнє еміґраційного руху. Віденська еміґраційна централя заслала до Галичини в різні місцевости 80 поліційних аґентів, щоби контролювали еміґраційний рух. Аґенти сї урядувати будуть на власну руку, зовсім независимо від краєвих поліційних і адміністраційних властий.

Хто буде маршалком? Важним для краєвої політики є тепер питанне, хто буде маршалком краю по смерти Ґолуховського. Вибір є тяжкий тому, що треба його рішити перед соймовими виборами, які не знати як випадуть. Між кандидатами вичисляють Абрагамовича, Незабітовського, Пініньского, Чарторийського, Мицельського, Тарновського, Козонку, Лєа. Появила ся також думка, щоби до виборів не обсаджувати місця маршалка, лиш поручити веденне краєвих справ котромусь з членів Краєвого Виділу. Думають також, що з огляду на здемократизованне сойму через новий виборчий закон становище маршалка належить ся представникови демократичних партій і з того згляду кандидатура посла Лєа, члена польської демократії виглядає на найбільше поважну, з поміж всіх инших кандидатур.

Тестамент Ґолуховського дав новий привід польським ґазетам до нарікань на аристократію, що вона не дає нічого на народні цілі. Небіщик Ґолуховський записав своє майно, яке оцінюють на 15 міліонів, свому братови Аґенорови. Сестрам записав лиш свою камяницю у Львові. Крім того панні, що читала йому ґазети (небіщик не довиджав) записав 2000 корон, а 10 тисяч дав на жалівські ціли в Гусятині. На народні ціли не записав нічого. Але й инші польські аристократи тримають ся тої засади. З трох померших в останних часах польських аристократів (Бадені, Дзєдушицький, Ґолуховський) ані один нічого не дав на народні ціли.

Арештованнє шпіонів на Буковині. Оподі Черновецька поліція арештувала в Садагурі властитела дібр Мільцухта враз з його жінкою під закидом шпіонажі в хосен Росії. Сконфісковано обильний матеріял, з якого виходить, що обоє Мільцухти стояли від 3 років в зносинах з київським военним штабом і граничними офіцирами. Приходило їм се тим легше, що жінка Мільцухта була російською підданою і знаменито поінформована про відносини в Росії. Арештованих відставлено до вязниці краєвого суду в Чернівцях.

Пожежа. Третого дня свят в саме полудне погоріла в Махнівку коло Белза деревляна церков, дзвіниця мурована школа і 35 господарств. Ратунок був неможливий, бо дув сильний вітер. Церква обезпечена на 3000. корон, господарства обезпечені тільки де котрі і то на малу суму.

Надуживанне католицкої сповіди священиками Поляками. До Ягольниці, місточка в чортківськім повіті, приїхав перед двома місяцями польський ксьондз, що знає ся дуже рівно до будовання Польщі на руській земли. Хоче конче, щоб Русини латинського обряду говорили лише по польськи і використав до того великодну сповідь. Всім, хто на сповіди признав ся що дома говорить по руськи, задав п о к у т у говорити по кілька місяців а навіть і по рокови тільки по польськи, хоч деякі свідоміші латинники Русини звертали йому увагу, що се неможливе, бо не вміють ні одного польського слова. Наслідок сих покут є такий, що в домах „покутників" повстали сварні, а навіть бійки, саміж покутники виставились на сміх других людий.

З діяльности москвофільських „батюшек". З Улашковець, чортківського повіта, доносять, що тамошний парох о. Ксвч майже на кождій науці (вечірни), а ще більше поза церквою „поясняє" народови, що Шевченко був пияк, розпусник, безбожник, російський революціонер. Знов-же з Негрівць малих (повіта камінецького) пишуть що тамошний парох о. Іван Лозинський, загорілий москвофіл, вбиткував ся на сельних Українцях при великодній сповіди. Москвофілів сповідав прилично, а як приступив до сповіди Українець, то замість говорити тихо, кричав на цілу церкву, а кількох людий награв від сповіди, так що мусіли ходити до Малятина або Камінки. Кричав, що Українці не християни і походять з диких країв...

— Москвофіли нападають. В селі Германові, львівського повіту, Українці звалили стару раду громадську і вибрали радними самих Українців. Москвофіли внесли протест і запивали ся в коршмі з горя чи злости. В тім часі увійшов до коршми один з Українців що причинив ся найбільше до упадку москвофілів. Нараз кинув ся на него москвофіл війт і вдарив його три рази боксером в голову, так що нещасний облитий кровю, повалив ся без памяти на землю. Тоді ще прискочила до него пяна черпь і була би його на смерть затовкла, якби не коршмар, котрий силоміць вирвав нещасного з рук опришків. Справою заняли ся власти.

Убийчий замах і самоубийство. В середу дня 22 цвітня о 10 год. вечером пішов капраль 22 п. кр. оборони в Радівцях Кость Юлію до мешкання дівчини Комінської Уґґуревн. до якої від довшого часу без успіху залицав ся. Юлію витягнув службовий баґнет і пробив ним кілька разів дівчину в груди, так, що вона окровавлена впала непритомна на землю. По сім злочині пішов Юлію скоро до кошар і стрілив собі з службового оружа в живіт. самоубийника перевезено до шпиталю, де тої самої ночи помер. Зараз по утечі Юлія з дому Уґґуревна поспішило богато осіб на поміч раненій дівчині і уділило їй першої помочи. По приході лікаря перевезено нещасливу дівчину до краєвого шпиталю. Є надія удержати ранену при життю.

Гостинні виступи Модеста Менциньского в надвірній цісарській опері у Відни.

З початком марта с. р. заанґажував директор віденської, цісарської опери, Ґреґор, нашого земляка, д. Модеста Менциньского, який не від нині вже має славу одного з найкращих лицарських тенорів у Ваґнерівських музичних драмах, на гостинні виступи до цісарської опери. Чотири виступи д. Менциньского в драмах Ваґнера: „Зіґфрід", „Сумерк богів", „Трістан і Ізольда", „Співак майстер" вінчали ся небувалим успіхом. Хоча Віденці „практикують" той звичай, що, що робить директор надворної опери — Ґреґор (загально нелюблений) — то є зле і публика ворожо до сего відносить ся, мимо сего д. Менциньского витано і оплескувано з ентузіязмом нагороджуючи в сей спосіб його мистецьку гру та чудовий голос. Також критика, яка стояла на безсторонним становищи і видавала осуди про виступи артиста М., виключно зі становиска артистичного, висказує ся про сі гостинні виступи дуже похвально.

Менциньский в ролі Льогенґріна.

Для приміру наведемо кілька рецензій з віденських журналів. „Wiener Leben" з 13. III. 1914. Ч. 5. пише ось-що: „Нині подаємо нашим читачам дві фотоґрафії виступаючого під ту пору з великим успіхом в надвірній цісарській опері геройского тенора Модеста Менциньского. Звісний сей уже від давна за границею вийшов з мистецької школи Штокгавзена і почав свою карієру під дир. Ґреґором в міськім театрі в Ельберфельд.

Опісля виступав д. Менциньский в Карльсруге Штокгольмі, де в признанню за свої визначні виступи одержав ордер Ваза. По тім стрічаємо сего знаменитого артиста яко члена опери в Кельн над Рейном, якої прикрасою є він вже від чотирох літ. Повторені гостинні виступи в Льондоні (Convent gaden) надвірнім театрі в Мінхен і.т.д. збільшили ще його міжнародну славу і принесли титул Kammer-senger-а. В креації Трістана, Ельзара (Жалізка) Льогенґріна, загалом у всіх більших тенорових партіях стоїть нині сей співак, в перших рядах наших світових тенорів а для нашої надвірної опери був би се особливший набуток. „коли б удало ся директорови Ґреґорови сего майстра-співака на стало заанґажувати до Відня".

З нагоди виступу д. Менциньского в драмі „Зіґфрід" пише „Illustriertes Wiener Extra blatt" з 4. III. с. р. між иншим: „гейби призначений на сего хлопчачого хлопця (Зіґфріда) повний сили струнка стать, шляхотний і ясний вираз лиця, неугнута відвага есте, і молодечі острі рухи лучать ся разом і дають повний зовнішний образ Зіґфріда, а повна інтеліґенція і енерґія його музикальности спричинюють, що слабші місця скоро забуває ся. Найкраще виходять у него тужні і мрійливі місця. Вираз повного туги ожидання натури, згідне передумуванне хлопця під липою походять з чистого серця.

Але також і сцени кованя меча мають в собі щось могучого а заразом дитячо-замріяного, що безпосередно дуже ділає."

В подібний спосіб висказує ся про нашого артиста і „Deutsches Volksblatt" з 7. III. с. р. ч. 9040 з нагоди його виступу в „Сумерку богів".

„Незвичайне музикальне образованне дає співакови певність так, що він може грати о много свобіднійше, чим великий пиший актор... Примірна інтонація і деклямація є прикметами сего артиста. Симпатичне принятте, яким зустрінули д. Менциньского у второк (по Зіґфріді). вчора повторило ся."

Найкращим доказом про успіхи та велику симпатію яку здобув собі наш артист у віденській цісарській опері є також і се, що директор Ґреґор заанґажував д. Менциньского вже і на слідуючий рік на гостинні виступи.

Хто хоче почути чудоваго голосу нашого світової слави співака

МОДЕСТА МИНЦІНСЬКОГО

нехай купить собі слідуючі рекорди до ґрамофону.

Рекорди по $2.00	Фінале, Д. Січинський.
Ой Дніпре мій, Дніпре.	Гетьмани!.. М. Лисенко.
Минають дні минають ночи	Ой не стели ся, М. Лисенко
Укр. народні пісні ч. І.	Ой я нещасний, А. Єдлічка.
„ „ „ ч. II.	Ой зійди, зійди М. Л.
Марш Соколів з акомп. орх.	Як почуєш в ночи, Д. С.
Гимн. народн. „ „ „	Із слїз моїх, Д. С.
Рекорди по $1.25	Мені однаково, М. Л.
Черемоше... С. Людкевич.	Дума. М. Лисенко.
Ой, одна я, одна, М. Л.	Ой не світи... М. Л.
Як би мені намисто, М. Л.	Ой ходив чумак сім літ по
Українські народні пісні.	Дону, А. Єдлічка.

Сї всї рекорди продає

RUSKA KNYHARNIA

850 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Руська Книгарня

RUTHENIAN BOOK STORE

641 Simpson St., Fort William, Ont.

Має на складі всілякі книжки, як: „Видавництва Спілки", „Просвіти", „Педагогічного Товариства", накладом „Руської Книгарні"; Маємо твори ріжних українських письменників, як Франка, Винниченка, Драгоманова, Руданського, Стефаника і пр. і пр. Маємо на складі цілу скількість старокрайових та американських калєндарів.

Найбільший вибір молитвеників і побожних книжок, як також маємо на складі ґрамофони, рекорди та всякі инші музичні струменти.

Замовлення з провінції полагоджуємо відворотною почтою.

Памятайте на се, що у Форт Вилиям є лише одна Руська Книгарня.

„КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ“
виходять щотижня
в середу.
Видає Руська Книгарня у Вінніпеґу
Річна передплата $1.00.
Редакція, Адміністрація і Експедиція
901 Main st. Winnipeg, Man.
Число телефону St. John 1540.
Всякі письма адресувати так:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3026 St. B., Winnipeg, Man.
Редаґує Д. Доманчук.

„CANADIAN NEWS“
Ukrainian Weekly.
Subscription per Year 1.00.
Office. 901 Main St., Phone St. John 1540
Address:
Kanadijski Visty
P. O. Box 3026 Sta. B., Winnipeg, Man.
Editor D. Domianchuk

Національні Змагання.

III.

З попереднього виходить, що наколи ходить о культурний розвиток якоїсь нації, то треба тій нації необходимо бути самостійною, треба мати свою управу, треба бути паном в своїй хаті.

Се розуміє кожда нація і тому пануючі нації бережуть самостійность, а поневолені змагають до самостійности. В сій статті хочу дещо сказати про змагання до самостійности серед Поляків. Роблю се тому, щоби запізнати читачів зі способами, яких уважають Поляки до того, щоби стати пануючою нацією. Поляків вибираю тому, що судилось нам бути їхніми сусідами, що наша історія є тісно звязана з їхньою історією що нам нераз доводить ся з ними провадити борбу, щоби не стати погноєм їхнього розвою.

Я не буду входити далеко, не хочу мучити читачів вичислюванням дат і історичних подій, а спиню ся на останніх часах, які ми самі пережили і мали нагоду се бачити, або про се читати.

Для зрозуміння скажу, що Польща по році 1795 перестала істнувати як самостійна держава: її поділено між три держави а се Австрію, Росію і Прусію. Після сего третого поділу, Поляки нераз намагали ся відбудувати свою державу, та щастє не сприяло. В послідних часах Поляки серіозно і пляново приготовляють ся до відбудовання своєї держави. В часі балканської війни грозило европейське замішанне, з якого хотіли скористати Поляки. Щоби справа випала як найкраще, Поляки горячково почали приготовляти ся до кровавої розправи. Політики почали витворювати так звану „польську орієнтацію“, се значить, з ким їм тримати на случай европейської війни. Се питанне було дуже важне та з другої сторони не зовсім приємно було польським політикам висказувати ся ясно. Полякам найкраще живеть ся в Австрії а найгірше в Прусії. Австрія з Прусією в союзі і на випадок війни підуть разом проти Росії. Прусію Поляки страшенно ненавидять. Напруженне між Австрією і Росією збільшало ся і між польськими політиками в Австрії збільшало ся здененрвованне. В кінці одним хором заговорили, що треба їм держати ся Росії Росія внутрішно найслабша і вона для позискання Поляків згодить ся на їхню автономію, а колиб навіть не хотіла, то як побідить Росія Австрію, Поляки самі зможуть завести свій лад в Польщі, бо Росія обезсилена по війні не зможе ставити опору. Таке рішенне проголосили всі польські партії, а навіть Брайтер, независимий соціяліст в свойому органі „Монітор“ рішучо виступив проти Австрії і Німеччини а вказував на користи, як Поляки підуть в часі війни з Росією. Правда, се сумний обяв, що Поляки рішили йти поруч такої Росії, що має імя тюрми народів, та народній інтерес сего вимагав. Поляки зірвали з своїм традиційним „przy tobie panie stojimy“, і за те, що Австрія позволяла їм гнобити Українців, вони гарно її подякували. Та тут не ходило о сентименти, тут ходило, як я сказав, о народню справу.

Таке діяло ся серед політиків в той час, як польський загал став приготовляти ся до війни. Польські товариства стали організувати своє народне військо і збирати гроші, на боєвий фонд. Перед в організованню польського війська провадило товариство Сокіл. Воно придбало карабіни і стало учити своїх членів військової муштри. Крім того почато організувати стрілецькі дружини, між робітниками і селянами а навіть соціялістичні організації стали своїх членів вчити військової штуки. Щоби всі сили згуртувати завязала ся в Кракові „Komisya Skonfederowanych Stronnictw Niepodległościowych.“ Ся Комісія заняла ся збиранням гроша і стала головною управою польського війська що числило до 35.000 членів. Жертви посипались зі всіх закутків, де тільки жили поляки. Сама Америка вислала $30000. Військові організації поширили ся скрізь а навіть в Сполучених Державах і Канаді. Товариство Сокіл змінює свої статути і додає що ціллю товариства є духове і фізичне відродженне польського народу, а средством до осягнення сеї ціли, мають бути добрі вправні військові організації, що на випадок війни посвятять до вітчини, щоби власною кровю здобути свою державу, відбудувати Польщу. З нагоди обходу конституції 3 мая взиває „Комітет Виконавчий Народної Оборони“, щоби всі товариства уряджували святочні обходи, бо „стоїмо на переодню бурі і громів, по котрих мусить наступити велика хвиля визволення нашого (польського) народу, хвиля коли будемо мусіли думати о новій Конституції для відродження народу.“ Не конець на тім, польський патріот і політик Куликовський обїздить польські кольонії і загріває польських переселенців до борби о незалежність Польщі, о приставанне до військових організацій, до жертвовання гроший на воєнний фонд.

Вимоги вітчини, інтерес народу се святе діло, яке гуртує всі польські партії і веде до бою. Я вірю, що коли затрублять боєву пісню, коли загремлять гармати то Поляки кинуть ся в бій з окликом „з добути або загинути“. Там в рядах знайдуть ся не тілки націоналісти, там будуть й соціялісти там буде поруч католика і скрайний атеїст. Що так а не інакше буде можна вносити з того, що народною справою горячо займають ся всі почавши від польських біскупів аж до проводирів соціял-демократів. Сам Дашинський лідер соц. дем. сказав, що Польща мусить бути відбудована. В життю нераз нам доводить ся зустрічати з Поляками і з їх уст почути, як саме вони відносять ся до своїх національних справ як вони дорожать своєю мовою, своєю вітчиною. Нам Українцям треба в богатьох місцях наслідувати Поляків в патріотизму повинни ми у них вчити ся.

З життя Українців на чужині.

Шевченкове свято в Прудентополи в Бразилії. Дня 28 лютого відбуло ся величаве свято в столітні роковини уродин Т. Шевченка. Вечером відбув ся концерт в присутности великого числа української публики та богато чужинців. Концерт складав ся з промов, декламацій, хорів, музики та вистави Шевченкової штуки „Назар Стодоля“.

Шевченкове свято в Манджурії.

Дня 25 лютого відсвяткував „Український Клюб“ в Харбині, в північній Манджурії століттє свято уродин Т. Шевченка. В програму свята входили, промови, співи, декламація і вистава „Невольника“.

ХТО ЗНАЄ де є мій брат Михайло Царик? Від 8 р. пробував в Стейтах. Вже 4 роки нема про него вістки. Він походить з Мовчанівки повіту Скалат. Хто подасть його адресу то отримає $5.00.
Iwan Caryk, Brokenhead Man.

„МУЖИЦЬКЕ ◆ ◆ ◆ ◆ ВИДАВНИЦТВО“.
бібліотеку найкращих творів найсьвітніщих чужих і наших письменників, яка виходить два рази на місяць кождого 15. і 30. Кожда така книжка містить для себе цілість і є прикрашена портретом автора та згадкою про нього.
Передплата на „Мужицьке Видавництво“ виносить річно для Америки два доляри.
„Мужицьке Видавництво“ є так гарним і корисним, що повинно находити ся не лише в кождім товаристві і в кождій читальні, але навіть в кождій українській хаті.
Замовлення і гроші посилати на таку адресу:
„Мужицьке Видавництво“
в Коломиї, ул. Ноланського ч. 21.
(Galicia, Austria).

АМАЛЮНГА

або

Дочка Дебрів

Займаюче оповіданне з часів боїв між Европейцями а Індіянами в північній Америці.

(Дальше.)

Засмерділо, запах спаленого тіла розійшов ся в повітрю, а страшний крик вирвав ся з грудий Генрика. Він не зважав на біль а вишукав рану. Однак біль був страшний і Генрик омлілий повалив ся на землю.

Третий Розділ.

Генрик не знав, що ділось із ним в часі його омління. Коли отворив очи, то побачив довкруги себе стіни людського помешкання. Се дуже здивувало Генрика і він став сам себе питати:

— Що стало ся?... Чи се сон чи ява?... Відкіля я тут взяв ся?... Деж вовки?... Менеж гадюка вкусила в руку... ой!..

Сей оклик болю вирвав ся з грудий в той час, коли Генрик хотів підвести праву руку. Вона була опухла і обвандажована та дуже боліла. Та се тільки пригадувало недавно пережиті хвилини а ніяк не пояснювало омління. Ся загадочна зміна в його положеню приневолювала його до думання. Коли Генрик робив ріжні припущення, отворили ся потихо двері і на порозі з'явила ся дівчина в убранню на пів европейськім а на пів індіянськім. Побачивши, що хорий пробудив ся, дівчина прикинула двері і сховала ся.

— Прошу не втікати — крикнув Генрик.

Дівчина завагала ся. Не знала, що почати. Вагання пройшло і вона рішила ся ввійти в кімнату.

— Де я — спитав Генрик дівчини, — як ввійшла вона до середини.

— В домі трапера Франка.

— Як я сюди попав?

— Мій батько знайшов тебе непритомним при вогни.

— Хтож обвязав мені рану?

— Мій батько сказав мені, що рана походить від укушення гадюки і я ужила знаного ліку. Будь спокійний, лік є певний і ти вскорі виздоровієш.

— Дякую тобі, моя дитино сказав капітан і витягнув до неї праву руку — скоро виздоровію, то винагороджу тебе.

Дівчина сим номовби обидила ся, бо її обличе приняло похмурний вигляд.

— Мій батько трапером — відповіла дівчина — і ані я ані мій батько не жадаємо відплатити за наші діла. То що ми зробили, се повинен робити кождий чоловік.

Сею відповідю Генрик засоромив ся. Він думав, що має перед собою дику Індіянку а не людину з вихованнем і з понятєм людскости. Щоби оправдати себе і перепросити обиджену дівчину, Генрик промовив:

— Я не думав о нагороді в грошах, лише о вдячности.

На се дівчина нічого не відповіла, тільки заняла ся запратуванням в кімнаті.

— Як ти називаєш ся? — спитав Генрик хотячи навязати розмову.

— Амалюнґа — відповіла коротко дівчина.

— Амалюнґа? — спитав здивовано Генрик. — Я не знаю такого імени. Се здаєть ся індіянське імя. Скажи мені, будь ласка що се імя означає, бо кожде індіянське імя має своє значінне.

— Що значить? — промовила дівчина. — Значить „Дочка Дебрів“.

— Ах, чудове імя — відповів Генрик — але відкіля воно взяло ся в тебе?

— Моя мати була Індіянкою з племени Команчів і тому мій батько прозвав мене індіянським іменем

Амалюнґа знова зайняла ся прибранням кімнати. Генрик тепер мав нагоду приглянути ся краще дівчині.

Амалюнґа була дуже гарною. Краса обличча гармонійно зливала ся з гарною будовою її тіла. Довге, кучеряве волосся спадало на рамена і надавало якогось таємничого чару „Дочці Дебрів“

Коли Генрик любував ся красою дівчини, в кімнату увійшов сильний високого росту мущина Довга борода спадала на груди, а убраний був в лосячу шкіру, крою напів европейського а на пів індіянського. Сей мущина побачивши, що Генрик не спить спитав: —

— Як почуваєш себе, капітане?

— Добре — відповів Генрик — сподію ся, що не довго буду тобі докучати.

— Дивно мені — говорив трапер — що тут серед диких околиць я знайшов англійського капітана. Вчера попав ся мені в руки кінь, що втікав від вовків. Се привело мене на думку, що комусь мусіло притрапити ся якесь нещастє.

— Ах! — закричав радісно Генрик — мій Гектор вратований.

— Було велике щастє — говорив дальше трапер — що я і Амалюнґа упорали ся з вовками. Кінь утікаючи інстинктово прибіг до моєї оселі і забіг прямо на подвіре. Вовки туй-туй мали дігнати нещасливе звіря і роздерти його, та нам вдало ся прогнати вовків. Кінь має богато знаків від попечення, очевидно ти капітане мусів відбути їзду через огонь. Щож тебе приневолило до сего?

— Індіяни гнали за мною — відповів капітан.

— Індіяни — крикнув старець і урвав.

На його обличу виступив вираз неспокою. Він вдивив ся в землю і здавало ся, що поважно думав.

— Якого племени були Індіяни — спитав по хвилі.

— Здаєть ся мені — відповів Генрик — що се були Команчі.

— Біда нам! — крикнув трапер. Сї червоні чорти слідять за нами. Та маю надію, що вони не віднайдуть моєї хати.

— Чейже по диму, що виходить з хати, можуть віднайти — сказав Генрик.

— Сего я не боюсь сказав трапер — коби який иньший случай не викрив моєї хати. Моя хата стоїть в долині, заслонена горами і величезними деревами, котрих галузе навіть диму не пропускає. Я тут мешкаю вже 15 літ а не довелось мені побачити ні одного червоношкірця, около моєї хати. І тепер сподію ся, оминуть червоношкірці мою господу. Ти поки що там будь, ти капітане спи. Тобі треба як найбільше спочивати, щоби чим скорше прийти до сил... Амалюнґо, ходи зі мною.

По сих словах обоє вийшли. Генрик остав сам овіяний найріжнороднійшими думками.

— Дивні сї люди — думав Генрик — роскоші світа їх нічого не обходять Живуть серед дебрів в самоті, проводять життє без потреб і без журби. Їх не захоплюють житеві змагання, вони не бачуть і не чують житевого гамору, вони визволились з під ярма погоні за щастєм — вони щасливі, тим що живуть серед тиші, далекі від проливу крови і від житевого митарства.

Четвертий Розділ.

Дні минали віковічним темпом. Після ясного дня, наступала понура ніч, а після ночи ясний день. І так проминуло кілька місяців від часу як Генрик опинив ся в домі батька „Дочки Дебрів“. Генрик цілковито виздоровів, але попрощатись з хатою трапера якось не міг. Нераз збирав ся виїхати, та коли надходив означений день відїзду, Генрик знаходив якісь причини, що відволікали його від'їзд. Нічого дивного, що веселий

(Дальше буде)

Вісти зі світа.

Щаслива любка. Дня 13 цвітня с. р. умер в Ню Йорку якийсь Роберт Штайнер. В тестаменті записав весь свое майно, вартости 25 тисяч долярів, Олені Левлін, яку дуже любив але не міг з нею оженити ся. Суд затвердив тестамент, а панна Олена з 25 тисячами найде тепер собі мужа

Тунель між Америкою і Европою. На думку німецького інжінера Ганса Домініка тунель, який лучив би Европу з Америкою не є неможлим до виконання, хоч представляв би немалі трудности. Найкоротша дорога яка ділить Америку від Европи виносить 86.000 км. Тунель можна би вертіти під землею так глибоко, щоби склепінне понад тунелем могло вдержати великанські маси води, яка тиснула би на него з гори. Коли роботи зачати би відразу на обох кінцях, то при нинішних способах техніки можна би числити по пять метрів на кождім кінци денно, отже разом 10 метрів. Се забрало би разом тисяч літ часу. Але можна би спрямувати тунель на острови і так роздїлити працю на чотири місця, але навіть при сих можливо найкориснійших услівях і числячи на уліпшені машини будова тривала би 125 літ. Другим способом було би вилити величанську зелізну руру в богато відтинках; потім на кораблях уставлених на Атлянтійськім океані між Европою і Америкою, злучило ся би сі рури і запущено би рівночасно під воду. Такий тунель коштував би 270 мілїонів фунтів. Скорість поїздів курсуючих таким тунелем не могла би переступати 100 км. на годину, але все таки подорож з Франції до Ню Йорку тривала би 54 годин. Гадають, що така подорож вливала би дуже некорисно на нерви подорожних, і хто відбув би її раз, не відважив би ся на неї в друге. А що кошти будови були би дуже великі, то певно, що тунель остане лише мрією.

Жертва піятики. В Баксальмас вертав з корчми Стефан Басті в добре підпитому стані домів. Пяка обступили шкільні діти і жартували собі з нього до схочу. А що ноги відмазували йому послуху і він не мав сили боронити ся, то сів на поруче керниці і в однїй хвилині задрімав. На се тільки ждали діти, які зараз набрали відваги і стали його зі всіх боків обштовхувати. Один сміливіщий хлопчина прискочив жваво до пяка і вдарив його кулаком в груди. Пяк стратив рівновагу і впав до керниці. На крик дітий збігли ся люди і витягнули з керниці пяка ще живого. Одначе він так побив ся і покалїчив ся, що борёть ся тепер в шпитали зі смертю.

Сербський патріот. Білгородський мілїонер Лїньо Краманович записав завіщанием сербському мінїстерству війни на цїли армії 4 мілїони франків.

БУРМІСТР І ЦІЛА МІЙСЬКА РАДА В ІВАНОВІЙ ХАТІ. Бурмістр і ціла мійська рада міста Партенкірхен в горішній Баварії (в Німеччині), були засуджені на дводневий арешт за чинне зневажанне учительки, якого допустили ся „розбираючи справу", де учителька має мешкати. Зневажана учителька внесла позов, якого вислїдом був сей засуд.

Неморальні оргії з малолітними дівчатами. В Калїшу в Росії відкрила полїція богато тайних домів роспусти. Підчас ревізії придержано велику скількість молодих дівчат, переважно учениць, а між ними також дочки заможних горожан і високих урядників. Визначні особистости мають бути вмішані в сю скандалїчну аферу. У всїх кругах міста обудила ся справа величезне заінтересоване Ожидають дальших сенсацїйних ревеляций.

Смертельна бійка між польськими і німецькими робітниками. В селї Турґав біля Ени в Німеччині в гостинници прийшло до бійки між польськими і німецькими робітниками. Властитель гостинниці мав стріляти з дубельтівки. Згинуло два робітники Мокрох і Хвостек, а ранених є десять робітників.

Чоловік як зі сталі. В Монтреалю в провінції Квебек оноді стала ся невесела пригода Якови Голодюхови. Виходячи вечером зі склепу побачив він пятьох людий, занятих бійкою. Було се чотирох Італїйців, котрі обкладали кулаками його знакомого, Русина Стефана Сацюка. Побачивши се, Голдюк кинув ся оборонювати кума і Сацюка вирвав з рук лакупів. Тоді Італїйці розлютили ся і кинули ся на нього. Сперщу з кулаками, а далї з ножами. Голдюк боров ся з усїх сил, але не мав у руках нїчого, тож дуже тяжко йшла оборона і дістало ся йому 22 удари ножем. Коли вирвав ся від опришків і прибіг домів, то переконав ся, що плащ його порізаний на кусники, також блюзка і штани, навіть сорочка була пошматована у шістьох місцях, лиш на тїлї не було ані одної вирізки, ані одного знаку. Італїйці по напалї на обох Русинів втікли безслїдно.

Випродаж!

БУБЕН ДАРОМ

До кождого замовлення додаємо даром бубен вартости $2.00.

Спеціяльна оферта на

КРАСНИЙ ГРАМОФОН

і 16 кусників до грання співи, хори, танці, куплети.., лише за попередним надісланием

2 дол. 2 дол.

а 13 дол. як отримаєте грамофон.

Додаємо 1000 голок.

Увага! За наш грамофон ґарантуємо, що Вам спровадимо зі Сполучених Держав чи у Канаді можна без цла, без клопоту і за так тані гроші — $2.00 зараз, а 13 долярів по отриманню красного грамофона.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

Висилайте добровільні датки

на

РІДНУ ШКОЛУ

на адресу:

RIDNA SZKOLA

ul. Dominikanska 4, Lemberg, Galicia, Austria.

Пролив крови робітників в Колорадо. Ми вже в попередному числі згадували про кроваві заворушення в Колорадї. Тепер подаємо дальший хід тих подій. По кількох завзятих боях боротьба ще не устала, а заострила ся і минулого тижня страйкарі, щоб відімстити ся за смерть своїх жінок, дітий в числі понад тисячу уброїли ся і взривали копальні угля. Всї будинки пяти копалень спалено. В однім закопі замкнули робітники 35 людий: урядників копалень, скебів і сторожників. Між увязненими був президент копальні Сїпел, пять жінок і троє дітий. Страйкарі знищили вхід до копальні динамітом і підпалили огонь. Але стейтова мілїція прийшла в пору на поміч увязненим і вирятувала їх від неминучої смерти.

Шкоди, які доси зробили страйкарі, обчисляють на 3 мілїонів долярів

Коли в Денвер покликано стейтову мілїцію, то одна компанія відмовила послуху, коли велїли її їхати до бою з робітниками. Але инші компанії арештували збунтованих і тепер буде їх судити воєнний суд.

Члени управи юнії заявляють, що мають докази на се що мілїція, яка окружувала терен страйкової боротьби, нищила динамітом тїла вбитих робітників, щоби в сей спосіб укрити число убитих гірників підчас боротьби.

Причиною нещастя в копальнях у стейті Колорадо була впертість і провокаційне поведення властителя тих копалень Ракефелера і стейтової мілїції, котра поводила ся так, наче би була на службі Ракефелєра.

Вачучи се і видячи, що боротьба не втихає, наказав президент Злучених Держав секретареви (мінїстрови) війни Ґаррісонови вислати кілька відділів федерального війська для успокоєння воюючих. Коли прийшло федеральне військо, а усунено мілїцію, на цілім просторі боротьби настав спокій. Тепер ведуть ся переговори між делеґатами робітників і властителів копалень, які — як сподівають ся — скінчать ся вже небаром порозуміннєм обох сторін і аж тоді настане повний спокій.

Соціялістичне військо. Хотяй соціялізм не признає террору, виступає против воєн, против пролиття крови, а тим самим против мілітаризму (війска), то се не перешкаджає француським соціялістам думати про зорґанізованнє власного війська. Оноді на бенкеті заявив один з провідників соціялістів, що соціялісти приготовляють ся до покликання до життя нової армії у Франції. Є вже записаних 1000 офіцирів. Се має бути національна мілїція.

„Чорний ґабінет". Російська робітнича часопись „День" пише, що на петербурській головній почті є т. зв. „чорний ґабінет". За столом сидять охранники і кілька ротмістрів та почтових урядників. Вони мають машинки для штучного розтвирания листів. Цїсарі записують зміст перечитаних листів в шнуровані книжки. Перечитані листи заклеюють ся і їх відсилають адресатови. Читають листи адресовані до соціялістів, трудовиків, поступовців, кадетів, до деяких редакций і взагалі до всїх „неблагонадьожних" людий.

Вибори в Туреччині покінчили ся. По обчисленню склад нового парляменту буде такий: Турків 142, Греків 16, Арабів 69, Вірменів 15 і Жидів 3.

Желїзнича катастрофа. На стації Вуритісланд зударив ся поспішний поїзд, що їхав 100 км. на годину, з шибуючою льокомотивою. 3 вози розлетіли ся в тріски машиніст, топник і 3 подорожних згинуло на місци, 9 подорожних смертельно ранені.

Нещастє від горівки. В Реймона, Ваш., лучила ся незавно така подія. Один Литвин віддав ся налоговій пиятиці так, що по короткім часї стратив апетит до їди й одного вечера пійшов до шпиталю, з котрого вже більше не вийшов, бо на другий день рано вже віддав Богу духа. Подібна подія лучила ся і другому Литвинови через два тижні так собі підняввав, що 18 годин. цілком з розуму зійшов. Лікарі признали, що мозок сильно потерпів від затроєння орґанізму алькоголем. Лікарські заходи коло привернення можкових нервів до нормального стану показали ся безуспішні.

Горожанство Канади законом уряду в Оттаві, має стати рівночасно горожанством цілої британської імперії і всіх британських кольоній.

Розділ держави від церкви. Палата послів в Льондоні приняла в другому читанню 349 голосами проти 265 закон про розділ держави від церкви у Валії.

Не давайте себе одурити!

ОДИНОКА

руська лікарська лябораторія в Канаді

LIMO DRUG CO. LIMITED.

Ми є одинокі, що приготовляємо з чудесного збору 9 корінів

Pain Expeller'a - Лік на кашель

300 приготовляних лікарств з поясненнєм уживання в українській мові.

СВІЙ ДО СВОГО.

Ми висилаємо наш катальоґ безплатно кождому, хто пришле нам дво-центову марку.

Наша адреса:

LIMO DRUG CO. LIMITED

803 MAIN St.

Winnipeg, Manitoba.

Лікарська Книжка Даром!

Сто тисяч примірників тої славної на цілий світ книжки.

Приватний Підручник

і тайний

ПОРАДНИК ЛІКАРСЬКИЙ

Та книжка необходимо потрібна для кождого мущини і женщини, описує о ріжних недугах і долеглостях, а також дуже богато о ріжних тайнах життя, що для кождого є дуже інтересно знати; а довідаєсь о всїм тоді лише, коли прочитає:

ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК

В тій книжці не лиш вказане де від ріжних недуг можна вилїчити ся, але в дуже приличний спосіб, зовсім по вітцівськи поучуєсь, як від ріжних недуг устеречи ся можна.

„ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК" богато описує о половім життю мущини і женщини так ясно і отверто, що в инших книжках сего не можете нігде найти. В ній виписано як для молодих так і для старих усе, що робити, щоби завсїгда бути здоровими і щасливими.

Щоби лїпше обяснити будову людського тїла, а зарівно ріжні його секрети, тому тота книжка є ілюстрована.

О справах любови ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК описує дуже много. Особливо слабі і хоровиті, зруйновані і ослаблені, штучно занподіяли надужиття молодости, яких лучать ріжні чито легко минаючі, чи застарілі, заразливі недуги, знайдуть в сій книжці правдиву пораду в кождій хоробі.

Коли отже безпокоїть Тя яка-небудь недуга перед тим нїм підеш до якого лікаря, або нїм зачнеш уживати які ліки, лїпше перечитай „Порадник Лікарський," щоби мати докладне понятє о своїй долеглиности, бо много людий виздоровіло по перечитанню сеї книжки — користаючи з поради.

ТОМУ ЩО ТА КНИЖКА є видана для добра людскости, кождий одержить її даром, хто лише пришле пару почтових марок на пересилку і свій виразний адрес до:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC

1117 Walnut Str. Philadelphia, Pa., U. S. A.

МУЩИНИ І ЖЕНЩИНИ! Коли чуєте яку недугу—долеглиність, то потребуєте помочи доброго професіонального доктора. Щоби бути вилїченими, зголосіть ся до Philadelphia Medical Clinic, описуючи свою недугу в руській мові, а будете дякувати як тисячі вилїчених.

З війни Злучених Держав з Мексиком.

Війна Злучених Держав з Мексиком почала ся з бльокади портів. Треба думати, що Злучені Держави і не зможуть в близшім часі розпочати справжньої війни. Річ у тім, що вони мають дуже слабе сухопутне військо. Загальне число жовнірів виносить 79.988 чол. (з того 4.665 офіцирів). З сього числа 10 000 знаходять ся на Филипинах, 6.000 на Гавайськім острові, далі коло 5.000 розкидано в Пуерто Ріко, Китаю, Алясці і в укріпленій частині Панамського каналу. Таким чином в самих Злучених Державах є коло 54.000 регулярного війська. Одначе з сього числа 18.000 припадає на берегову артилерію, яка розкидана по кріпостях на ріжних точках американського побережа. Таким чином для провадження сухопутної війни Злучені Держави мають військо в 40.000 чол., а з маринаркою 50.000. Сього є дуже мало до сухопутної війни з Мексиком, бо ся держава має 190 000 регулярного і добре виправленого війска. Правда, се військо ослаблене горожанською війною, одначе всеж його число може виносити яких 150.000. До того-ж воно знаходить ся в далеко кращих обставинах, ніж військо американське, бо буде боротись в своїй власній краї. Американці можуть ужити до війни крім регулярного війска ще мілїцію своїх окремих держав, якої число доходить до 115.000 чол. Одначе се дуже мало вартна сила. Крім того не треба забувати, що сухопутне військо Злучених Держав, регулярне і мілїція, розкидане на величезній територіі федерації й мусить минути чимало часу, поки воно буде змобілізоване. В крайнім випадку Злучені Держави можуть користати з війска добровольців, як се було підчас війни з Еспанією. Одначе се не дуже певний а зате дуже дорогий експеримент: звичайний жовнір в Злучених Державах дістає $15 місячної платні, а добровольцям треба платити далеко більше. З вище поданих фактів виходить, що Злученим Державам не буде легко вести сухопутну війну з Мексиком, і тому вони мабуть обмежать ся до бльокади мексиканських берегів. Се їм зробити тим лекше, що вони мають сильну фльоту, найкращу по англійській і французькій. Вона числить 20 лінійних кораблів, 15 панцирників, 24 панцирних кружляків, 16 менших кружляків і фльотилю торпедовців. Натомість Мексико ледве має кілька невеликих кораблів.

Мирові Переговори.

Правительство Гуерти, як доносять телеграми з дня 27 цвітня, урядово приняло предложенне держав Арґентини, Бразилії і Чіле, котрі хотять бути посередниками для мирового полагодження непорозуміння між злученими Державами і Мексиком. В конґресі Злучених Держав мимо воєнного запалу принято з вдоволеннєм предложенне на згоду. З уваги на сї переговори неприятельські кроки з обох сторін спинено.

Провінціональні вибори в Онтаріо. Ще справа не є рішено коли мають відбути ся вибори, але в політичних кругах панує переконанне, що виборча кампанія скоро почне ся. Загально вірять, що вибори відбувають ся при кінці червня.

Страйк желізничих робітників. Робітники (150 людий) заняті при будові желізниці 140 миль від Кальґари вмісцевости Лакомбе застрайкували з причини низької платні. Страйкарі загрозили смертю тим що, не хотіли покинути роботу.

Двох людий згоріло в огни. На фармі Болакбурна недалеко Мус Джов, Саск., з незвісної причини повстав огонь, який знищив всі забудовання. В огни знайшли смерть Болакбурнова і її внук Белфорд.

Удареннє в ніс привернуло зір. В Квебеку два літа тому якийсь Г. Ґермайн хорував на запаленне очий і в наслідок сего стратив зір. Лікарі не могли нічого помочи. Нещасливець около хотів врубати кавалок патика та щасте хотіло, що тріска ударила його в ніс і перетяла жилу з якої виплила чорна матерія. По сїм Ґерман прозрів.

Новий ґубернатор Канади. Вже є іменований новий, ґубернатор Канади в місце помершого Нам є князь Олександер з Тек брат англійської королевої.

По загибелі корабля Колумбія. Залога сего корабля бачучи, що корабель потопає всіли на човни і сим способом хотіла себе ратувати від погибелі. До тепер вирятовано два човна з людьми; шукають ще за третим човном.

Більше, як 180 майнерів загинуло. В майнах в Еклес, Ва., де був страшний вибух минулого тижня загинуло вище 180 людий. 69 з тих що робили в шафті нумер 6, виратувало ся, а пятьох удусилось, але ті що були в шафті нумер 5, де був перший вибух загинули всі що до одного. Є се найстрашніщий вибух, з тих які лучили ся в Вест Верджинії.

Мацох хорий. Дамиан Мацох, який відсиджує в Пйотркові кару тяжкої вязниці за ограбленне образу Матери Божої та за морд, тяжко занедужав. Його перевезли до загального шпиталю.

— **„Суфражистнотревалість" англійської штуки.** Директори англійських музеїв, побоюючись атентатів суфражисток, винайшли спосіб на охорону творів штуки перед насильним ушкодженнєм. В деяких музеях всі образи осмотрені склом безпеченства, котре не тріскає під ударом топора ані вистрілом револьвера. Воно складаєть ся з двох скляних плит, злучених верствою прозорої целюльоіди. Тепер заведено сей винахід в музею Шекспіра, де буде великий натовп народа з огляду на 350-літний ювілей Шекспіра, а через те заходить можливість нового злочину зі сторони суфражисток. Скло є так прозоре, що зовсім не шкодить враженню твору штуки.

Проект зміни військової присяги. Австрійське міністерство війни задумує перевести зміну першої части службового реґуляміну. Проект є здебільша виготовлений. Серед змін є також зміна присяги жовнірів. До тепер кождий жовнір присягав „вірно і відважно боротись на суші і морю" а тепер буде присягати „на суші, морю і в повітрю". Се зміна є доказом, яку велику вагу привязують військові власти до воздухоплавства.

Ворожа демонстрація в Новім Йорку. Антимілітарна (противійскова) ліга в НюЙорку урядила демонстрацію перед резиденцією молодшого Рокфелера. Участники демонстрації несли написи. „Не вбивай ані в Мексику ані в Кольорадо". Поліція мусїла розганяти товпи, бо бояла ся острійших заворушень. Якась женьщина хотіла відвідати Рокфелера. Говорять що ся женьщина хотіла убити міліонера. Рокфелер є головним акціонарем копалень вугля в Кольорадо.

Монголам вступ до Канади збороненний. Для 31 мая, має ввійти в життє новий закон, силою котрого зборонаєсь вступ до Канади усім монгольським племенам. Розпорядженне се відносить ся тільки до верстви робітничої. Подорожуючі студенти або купці будуть могли іміґрувати, за зложеннєм такси 500 дол.

Полк з червоними носами від черевиків. На спомин борб перед сто літами надав російський цар 81 полкови інфантерії особлившу відзнаку. Жовніри офіцири сього полку мають носити від тепер черевики з червоними носами. З тим відзначеннєм є така справа: Полк цариці Катерини ч. 81 відзначив ся в многих походах. Коло Кунерсдорфу боров ся против Фридриха Великого і своєю надзвичайною хоробростю справдив рішенне. Цариця Елисавета відзначила полк, „котрий стояв по коліна в крови" тим, що наказала йому носити червоні пончохи. Коли відтак заведено нові уніформи, затер ся спомин славних діл полку; навіть назву його змінено. Але жовніри остали і дальше хоробрими; вони бороли ся против Наполеона і під Австерліц вибили ся на перше місце перед всіми иншими полками. В борбах 1813-14 р. знищено сей полк так, що остала заледви одна-однісенька компанія. Нове відзначенне має отже пригадати хоробрі діла старого полку і є передовсім нагородою за червоні пончохи, на які заслужили собі жовніри при Кунерсдорфі.

З Вінніпегу.

УКРАЇНЦІ МІСТА ВІННІПЕҐУ і ОКОЛИЦІ!

Памятайте, що в суботу, дня 16 го мая відбуде ся з нагоди ювілею 100-их роковин уродин Тараса Шевченка

Величавий Святочний Концерт

Святим обовязком кождого Українця є бути присутним на сїм народнім святї.

Корабельна їзда рікою Ред Рівер почала ся сего тижня.

Майже 100 позволень на будову домів більше взято сего року в місяци цвітни як тамтого року. Сего року взято 304 а тамтого року 211.

Звертаємо увагу що фірма The North Main Pharmacy 833 Main St. у Вінніпеґу почала продавати айскрім та ріжні води до пиття.

Укарано тримісячною тюрмою Павла Маєріка за те що вкрав байсик. По відбуттю кари мають його депортувати з Канади. Покараний не прожив в Канаді ще року.

Звісний нотар Кіммель переніс свою канцелярію з вулиці Логан на Мейн 334.

Лев Дамеєр торговець молоком доливав до молока води. За те покарано його карою 50 доларів.

Стережіть свої діти, щоби їм не трафило ся таке нещасте як сімлітному Петрови Гайнерови і пятьлітному В. Ріхтумови. Згадані хлопці вчепили ся за край задної части воза, а коли фірман не знаючи про се, попустив ланцух, вони сильно потовкли ся.

Заряд загального шпиталю подав до контрольного уряду просьбу о запомогу в суми $51.000. щоби покрити дефіцит.

Спис шкільних дітий вже почав ся. Всі мешкаючі в місті діти між 5 а 17 роком житя, мають бути списані. Всі родичі є зобовязані урядникам подавати точні поясненния. Хто не подасть пояснень, або обманить, то буде караний карою 100 доларів, або 30 дневною тюрмою.

Пані Віліям Томсон, що бояла ся, аби муж не перерізав її горло вискочила через вікно з другого поверха при вулици Елджін. „Любача" пара посварила ся і муж загрозив жінці смертю. Жінка рішила спасати ся утечею. Та утеча не вдала ся, бо спавши на землю сильно потовкла ся. Оттаке то щасте родинне, жінка умирає а чоловік сидить в тюрмі.

Професор п. Карманський вже виїхав до Галичини.

Заходом „Прогресивного Клубу" відбуде ся 23-го мая представленне п. з. „Враги", штука славного російського письменника М. Горкого.

Звертаємо увагу на оголошенне ювілейного видавництва У. П. Т. (Українського Педагогічного Товариства). Кождий Українець повинен купити бодай одну книжочку із оголошених.

Побільшенне шкіл в північнім Вінніпеґу. Шкільні власти задумують побудувати три нові школи в північнім Вінніпеґу. Кошти будови мають виносити пів міліона.

Арештовано Др. А. Сушка редактора Канадійського Русина.

Сегодня се є 13. мая арештовано перед вечером Др. Сушка на жаданне Т. Д. Ферлея за те, що Др. Сушко помістив в Канадійськім Русині таку статтю против Ферлея, яка не надає ся до друку. Арештовання доконали поліційні детективи Квятковський і Губаревич. Др. Сушку випущено за кавцією 500.

Чи Ви вже вислали передплату на КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ?

ХОЧЕТЕ МАТИ добре і дешеве убранне то удайтесь до

Українського Кравця

на адресу:

S. JUSKOW

The Ruthenian Tailor

905 Main St. Winnipeg, Man.

ПОЗІР!

Завше потрібно для кождого

Panacea Balm

дуже добре на попеченне, на напухлину, на затриманне крови і на свербіннє тіла.

Ціна 50 ц.

Замовлення з провінції полагоджуємо відворотною почтою.

Наш лозунг: чистоть, совісність, точність і чемність.

The North Main Pharmacy

833 Main St. Winnipeg, Man.

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Єсли ні — то попробуйте замовити в мене.

F. STRIBER.

34 Disraeli St. Winnipeg

Phone St. John 1546.

TELEPHONE: Office St. John 361. Residence St. John 2962.

R. L. BEATTIE

Виконую плумберську роботу першої класи і вставляю ріжного рода огріваючі приряди і каналізації, а також направляю всяку сего рода роботу.

Роботу виповняємо чесно і точно.

Наші ціни низькі.

963 Main St. Winnipeg, Man.

N. CHERNIAK

Зеґармістр і ювілер.

Має на складі годинники ріжні ювілерські річи та діяманти. Дворічна ґаранція.

878. Main Str. Phone St. Joh. 909.

Winnipeg Man.

П. И. АЛЕХНО

Русько - польський заклад фотоґрафічний, повозовий і погребовий. Автомобілі, карити для винайму на весіля по $3,00. Заходіть в потребах до мене на адресу:

376 Selkirk ave.

Телефон: St. John 1794.

WINNIPEG, MAN.

ШУКАЙТЕ Пропав високий пес раси Collie, жовтий з білими грудьми. Зветь ся Mack.

Хто знайде, той отримає добру нагороду.

406 Andrews St.

Phone St. John 2714.

Зверніть увагу

Повідомляю всіх Українців, що я отворив велику

Переплетню книжок

Виконую замовлення скоро і по умірковaній ціні. Напишіть до мене а я сейчас явлюсь у Вас по роботу.

МОЯ АДРЕСА:

H. GOLDIN

535 King St. Winnipeg, Man.

Читайте „Ранок"

„Ранок"—часопись народно-релігійна; поміщує релігійні студії оперті виключно на свідоцтві св. Евангелія.

„Ранок" будує будовину демократичної української церкви в Канаді.

„Ранок" не мішаєсь до полеміки; його політикою є Біблія.

„Ранок" поміщує статті своїх дописувателів оповідання, розвідки і цікаві новинки.

„Ранок" коштує $1.50 на рік.

„Ранок" виходить що середи кождого тижня.

Адреса:

RANOK

Box 3596 Winnipeg.

Читайте!

„КАДИЛО"

найкращий півмісячник для розвеселення пригнетених душ. Хочете веселощів, жартів, їдливої сатири, то читайте „Кадило". Коштує лиш 2 дол. на рік, виходить 2 рази на місяць. — Посилайте гроші до:

KADYLO

Box 482 Vancouver, B.C.

Українська фабрика

і гуртевий склад ріжних мебліів, як: столів, крісел, канцелярійних бюр, шаф і т. п. У нас дістати можна ріжнородні зимові і літні двері. Продаємо ріжні шкла і шлифовані люстра. На провінцію висилаємо по дешевиших цінах.

M. HAWRYCZ.

Phone: St. John 2372.

1182 Selkirk ave Winnipeg Manitoba.

Веселий Кутік.

В ресторанції.

Панок (до кельнера): Кельнер, що тут робить той хробак в росолі?

Кельнер: Пливає.

Наші Діти.

Пятилітна Славца: Ах як я хотілаби бути так великою як мамуньця.

Мама: Цікава я знати що би тобі прийшло з того.

Славца: Не потребувалабим собі щоденно мити зубів щіточкою, але так само як мама давалабим їх до вичищення покоївці.

* * *

Славко бачив часто, як до їх кухарки приходив жовнір. Одного разу питає маму:

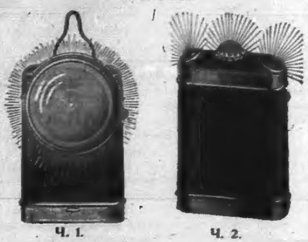
— Мамо! Чи як я буду великий і буду жовніром, то також буду мусів ходити до кухарки?

Війтівське донесене.

В однім селі притрапляли ся дуже часто крадежи коний. Длятого до того села з'їхав судия з комісарем і жандармами, щоби кождого волоцюгу і підозрілого арештувати. По кількох тижнях побуту судиї в селі, крадіжи устали. Тоді судия, комісар і жандарми від'їхали, але судия наказав війтови, щоби, як що в селі стане ся, зараз доніс йому. За тиждень пересилає війт судиї такий рапорт: „Доношу, що від коли пан судия з паном комісарем віїхали, жадних більше вакабунлів у нас нікто не видів".

ПРЕМІЇ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ „КАНАДІЙСЬКИХ ВІСТИЙ"

НА 1914 РІК.



Ч. 1. Ч. 2.

Електрична лямпка ч. 1. вартости **$1.50** за приєднанне трох передплат або за доплатою **75 ц.**

Ч. 2. вартости **$1.25** за приєднанне двох передплат або за доплатою **50 ц.**

Гроші і всякі письма треба висилати на слідуючу адресу:

„KANADIJSKI VISTY"

P. O. Box 3628 Stn. B.

WINNIPEG, MANITOBA.

Збирайте при всякій нагоді гроші для голодуючих в Галичині.

Шіфкарти з Ротердаму:

до Гамбурга............[illegible] дол. до Вінніпеґу............[illegible] дол.

Шіфкарти з Гамбургу:

до Гамбурга............[illegible] дол. до Вінніпеґу............[illegible] дол.

ЯК ТАКОЖ РУСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ

ПЕРЕВОДИТЬ [illegible] в Старім Краю і Канаді.

ВИРОБЛЯЄ [illegible]

ПРОДАЄ [illegible] 7 днів.

[illegible]

ПРОДАЄ І КУПУЄ [illegible] в Старім Краю і Канаді, [illegible]

У [illegible] до нас.

Управителем фірми є М. В. Слобода, нотар.

RUSKA KANCELARYA

(NATIONAL REALTY CO.)

841 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Braundford Bicycle $45 & $60

Ocme „ $35

Velox „ $27.50

Всі направи полагоджуємо під запорукою і по умиркованій ціні.

Winnipeg Cycle & Motor Co.

809 Main St. Phone St. John 260.

!!Весна надходить!!

— Починасть ся будова. —

У нас можна купувати ріжні желізні потрібні до будови матеріяли та фарби.

Рівнож поручає свій

ВЕЛИКИЙ СКЛАД МЕБЛІВ

стара і солідна фірма

C. TADMAN

Hardware & Furniture

866-868 Main St. Winnipeg, Manitoba.

PHONE ST. JOHN 1167

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів поживчих і масарських виробів в Вінніпеґу

[illegible]

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN 590 Burrows Ave.

(CHLOPAN'S BLDG.)

Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

Нові видання.

Вже вийшло з друку за[...] арт „Життє" орган при[...]вячений справам молоді[...] середних шкіл.

Зміст:

Р. з Р.: Франкова.

Р. Заклинський: Франкові [...]вали.

Н. Романович: Багатте палає...

О. В. Молодїж в творах І. Франка.

Африканські оповідання.

Дописі.

Хроніка.

Рецензії.

Пресовий фонд „Життя".

Від редакції.

Переписка редакції.

Пропадають Вам листи?

Богато листів пропадає, бо особи, до яких адресовані листи, перенесли ся в иньше місце, а на післаних листі не було Вашої адреси. Коли хочете, щоби Ваші листи не пропадали пішліть нам $1.75 а ми вишлемо Вам 300 коверт з Вашою адресою. Єсли хочете мати 100 візитових картов то пришліть нам $1.00. Наколи маєте яку иньшу друкарську роботу то пришліть нам замовлене а ми Вам виконаємо старанно і добре.

NARODNA DRUKARNIA

901 Main St. Winnipeg

ДАРОМ! Атляс в українській мові ДАРОМ!

Користайте з нагоди лише 100 штук до роздання.

Важне для читалень і для усіх грамотних людий.

Руська Книгарня

отримала богато нових цікавих книжок, котрі надають ся до читання для найширших верств нашої суспільности.

Купуйте цікаві книжки.

Проблеми сучасної естетики Др. В. Щурат	75c.
Боги жаждуть крови О. Пашук	1.00
З глубини М. Коцюбинський	50c.
З фільософії політики	75c.
З фільософії штуки	75c.
Над Чорним морем, повість	1.25
Жарти життя Г. Коваленко	1.25
Тіни забутих предків, оповідання	1.00
Листи падуть В. Лепкий	1,00
Листи з чужини Я. Окуневский	1.00
Блискавиці (суспільна студія)	85c.
Батьківщина І. Франко	75c.
Плющ (Роман)	1.00
Пролетарі	1.00
Умовий рух в ІІ пол. XIX ст.	1,00
Цар голод М. Залізняк	25c.
Хмари	2.00
Історія України М. Грушевский	2.75
Амулет	50c.
З громадянського і письменського розвитку Русинів І і ІІ часть	1.50
Твори В. Винниченка 3 книжки	4.00
Чорна рада, хроніка 1663-го року	45c.
Бурлачка, повість	60c.
Поміж ворогами	50c.
Національна справа і робітництво	20c.
Латачки	30c.
Козацькі часи на Вкраїні	60c.
Недоспівана пісня	40c.
Петрії й Довбущуки І. Франко	85c.
В поті чола І. Франко	30c.
Мандрівки та пригоди шляхт. Чванківського	50c.
Гроші, роман Е. Золя	1.50

Мужицьке видавництво.

Мужицькі оповідання	10c.
Товкач „	10c.
Товариш, варнє	10c.
По наших селах, новелі	30c.
Три питання	10c.
Комедія про чоловіка, що оженив ся з немовою	15c.

Ветуп до метафізики	30c.
Що таке нація	10c.
О самообразованню	10c.
Про самообразованнє	10c.
Синя фльота І і ІІ часть	2 50

Читайте для розвеселення байки і казки.

Байки і казки І і ІІ часть	40c.
Печера пустинника	20c.
Арабські казки	25c.
Листи з пекла і лист шинкаря до чорта	25c.
Фармазони	25c.
Іван Дурак о 3 братях	25c.
Народні казки	30c.
Казки братів Ґрімів	25c.
Коли ще звірі говорили	40c.
Лис Микита	50c.
Казки за жида	10c.
Руский штукар	50c.
9 братів і 10-ната сестриця	15c.
Дикі люди	25c.
На самітним острові	25c.

БІБЛІОТЕКА УКРАЇНСЬКИХ КЛЯСИКІВ:

Вийшло досп 20 томів. Кн. 1. твори: І. Котляревського, П. Артимовського Гулака, Е. Гребінки (другий наклад). Кн. 2. і 3. твори: Григорія Квітки-Основяненка, в 2 т. (другий наклад). Кн. 4. і 5. твори: М. Шашкевича, Я. Головацького, Н. Устияновича, А. Могильницького, в 2 т. (другий наклад). Кн. 6 твори: А. Метлинського, М. Костомарова (вичерпане). Кн. 7 і 8. твори: Тараса Шевченка в 2 томах (третий наклад). Кн. 9, 10, 11, 12, 13 і 14 твори: П. Куліша, в 6 томах (том 5 і 6 продає ся разом). Кн. 15 і 16 твори: І. Воробкевича в 2 томах. Кн. 17 твори: М. Глібова, Ксен. Климковича, Волод. Шашкевича. Кн. 18 твори: Олекси Стороженка Кн. 19 і 20 твори: Степана Руданського два томи.

Кожний том коштує в звичайній оправі 80 ц. в гарній оправі $1.00

КУПУЙТЕ ЦІКАВІ КНИЖКИ!

До кождого замовлення на **$3.00** даємо **ДАРОМ Атляс в українській мові** з 24 мапами, вартости **$1.40.**

Виберіть собі книжок за $3.00 і вишліть гроші а ми зараз вишлемо і оплачуємо пересилку

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

ПОРАДНИК.

Чистота і порядок.

Сї дві прикмети так тїсно лучать ся з собою, що кожда з них окремо взята не проводить до цїли і тяжко оцїнити, що викликує гірше вражінне: Чи комната, в котрій брудна обстанова стоїть в порядку уставлена, чи нелад в чистій комнатї. Одно і друге є відражаюче. Чистим називаємо кождий предмет, вільний від плям і пороху! Чистоту мешкання осягаємо тодї, коли воно само і всьо, що в нїм находить ся, є безуслівно чистим. Є то безперечно найлїпша і найпростїша форма гігієни. Є два способи чищення: лихий, очищуючи один предмет забруджує инші, добрий, очищує дану річ, не приносячи кривди иншим. Неуважне замітанне підлоги, обмітанне стїн, тріпанне доданій в коритарах або отворених вікнах, не увільнює помешкання цїлком від пороху, але переносить його з одного місця на друге. Найлїпше є стягати при замітанню легко щіткою сміте, а замітати, обвинувши щітку мягкою стирочкою; при футерованих підлогах сухою, при мальованих олієм вохкою. Горішних ґзимсів під стелею не годить ся обмітати запорошеною щіткою (котрою перед тим замітано підлогу), але і треба її наперед вичистити та ще й обвинути в мягку, чисту стирочку, витріпуючи її часто. Удержуючи мешканне в безнастаннїй чистотї, уникаємо роблення ґенеральних порядків, які є правдивою мукою не лише для домівників, але і для сусідів. При добрій волї і витревалости, особи, які навіть не мали вщіпленого поняття о порядку, можуть його з часом набути так, що він перейде у них в звичай, котрий стане ся опісля потребою. Бруд і нелад повинен бути відразу і прикре почутте у господинї дому. Вона мусить привичаїти дїтий і себе до шановання чужої працї, уникаючи занечищування чогонебудь; є то скромний обовязок, по просту ознака доброго виховання. Заховуванне чистоти є дуже важне ще й тим, що улекшує працю нашої служби. Примір є найлїпшою наукою; як могли би ми вимагати від служниці порядку, скоро самі його не будемо заховувати? Коли служниця буде бачити, що стараємо ся несмітити, непсувати ладу в хатї, подїлає то на неї о много успішнїще, як довгі науки про потребу і важність порядку. Враз з пороками усуваємо з наших мешкань жерела недуг в видї мікробів і зародків; так отже чинність господарська, скоро її совісно і зрозумно виповнюють, є знаменитим средством охорона нашого здоровля.

Чому не треба курити тютюну? По перше тому, що пускаємо з димом тяжко запрацьований гріш, який можна би обернути на щось хосенного. По друге тому, що куренне тютюну є шкідливе здоровлю. Воно викликує нервове битте серця, забурення жолудка, брак апетиту, хронічний катар гортани і наклін до грудних хороб. По трете тому, що куренне тютюну ослабляє память, спроваджує безсонність. По четверте, що з причини курення в ріжних обставинах дуже легко о пожар і шкоди.

Біль зубів. Як зуб болить, треба підвязати хустиною щоку, щоби тримати його тепло. Часом перестане болїти діравий зуб, як заткати діру ватою. Як є запаленне корінця, затроїти невротоном (нерволь) і заткати ватою ух. Добре також ноги тримати в горячій водї! Як лише зуб троха надпсований, як на нїм чорна плямка, зараз піти до дентиста, щоб вичистив і запльомбував, бо потім буде за пізно. Зуби будуть здорові, як по кождій їдї переполокати їх водою, а хто може, той щіточкою з кальодонтом. Не їсти нїчого дуже студеного ні дуже горячого.

HUGH D. CULTER
адвокат
Полагоджує всякі справи. Ві всяких процедурах удавайтесь до нього.
Phone M. 2088. 210-11 Nanton Bldg Winnipeg, Canada.

PHONE: St. JOHN 1040.
901 Main St. Winnipeg
НАРОДНА ДРУКАРНЯ
• NATIONAL PRESS •
Хочете бути задоволені, як даєте щонебудь до друку, так з цїни як і артистичного виконання?
Удайте ся з тою роботою до нас, бо наша першорядна друкарня виконує всякі друкарські роботи в ріжних мовах, як: українській, англійській, польській, руській, німецькій, чеській і др.
901 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

W. H. HASTINGS
краєвий адвокат, повновластник і публичний нотар.
Заступає всякі цивільні і карні справи.
У нас працює п. В. ДУБІНСЬКИЙ адвокатський кандидат, [illegible] українській, польській і німецькій [illegible].
НАША АДРЕСА:
663 Main St., Calder Bld. Winnipeg, Man.

Wsenarodna Kancelarya
під управою КІММЛЯ і Ко.

Продаємо шіфкарти на ріжні корабельні лінії до старого краю і з краю до Канади на найлїпші і найскорші кораблї.
Перепроваджуємо всякі справи адвокатські у всїх судах цивільних і карних, так в старому краю як і в Канадї, справи спадкові, процесові і військові.
Робимо повномочія, контракти купна і продажі, акти даровання, скрипти довжні і инші документи легалізовані через ц. і к. Конзулат.
Стягаємо довги і спадки, а також продаємо добре і скоро мастки тут і в старому краю.
Продаємо, купуємо і міняємо реальности, лоти і фарми в місті і на провінції.
Висилаємо гроші у всї части світа, скоро і безпечно.
Хто хоче продати свою фарму скоро і добре нехай зараз пришле докладний опис і цїну.
Позичаємо гроші на фарми і доми в місті і на провінції.
Асекуруємо від огню випадків і на житте
За всї справи перепроваджені в нашій канцелярії гарантуємо.
У всїх справах і клопотах Ваших пишіть і приходіть на адресу:

J. G. KIMMEL, нотар.
834 Main st. Winnipeg, Man.
Phone ST. JOHN 2063

P. S. Звертаємо увагу всїх на се, що п. Кіммель був давнїйше властителем Міжнародної Канцелярії, та з огляду на се, що відпродав канцелярію, не відповідає за ніякі справи полагоджувані в Міжнародній канцелярії.

Коли отже бажаєте, щоб Вам справу полагодив один з найстарших нотарів у Вінніпегу чесно і скоро, то прошу зголосити ся до

ВСЕНАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Ширіть Канадійські Вісти.